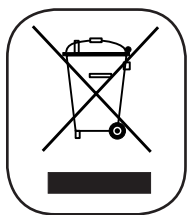




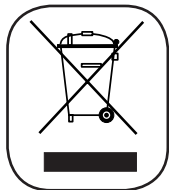
Elimination des batteries de ce produit

(Applicable aux pays de l'Union européenne et aux autres pays européens dans lesquels des systèmes de collecte sélective sont mis en place.)



Le symbole sur la batterie, le manuel ou l'emballage indique que les batteries de ce produit ne doivent pas être éliminées en fin de vie avec les autres déchets ménagers. L'indication éventuelle des symboles chimiques Hg, Cd ou Pb signifie que la batterie contient des quantités de mercure, de cadmium ou de plomb supérieures aux niveaux de référence stipulés dans la directive CE 2006/66. Si les batteries ne sont pas correctement éliminées, ces substances peuvent porter préjudice à la santé humaine ou à l'environnement.

Afin de protéger les ressources naturelles et d'encourager la réutilisation du matériel, veuillez à séparer les batteries des autres types de déchets et à les recycler via votre système local de collecte gratuite des batteries.



Ce symbole sur le produit ou sa documentation indique qu'il ne doit pas être éliminé en fin de vie avec les autres déchets ménagers. L'élimination incontrôlée des déchets pouvant porter préjudice à l'environnement ou à la santé humaine, veuillez le séparer des autres types de déchets et le recycler de façon responsable. Vous favoriserez ainsi la réutilisation durable des ressources matérielles. Les particuliers sont invités à contacter le distributeur leur ayant vendu le produit ou à se renseigner auprès de leur mairie pour savoir où et comment ils peuvent se débarrasser de ce produit afin qu'il soit recyclé en respectant l'environnement. Les entreprises sont invitées à contacter leurs fournisseurs et à consulter les conditions de leur contrat de vente. Ce produit ne doit pas être éliminé avec les autres déchets commerciaux.

MM-C330D

MICRO SYSTÈME PERSONNEL

manuel d'utilisation

imaginez toutes les possibilités

Merci d'avoir choisi cet appareil Samsung.

Pour recevoir une assistance plus complète, veuillez
enregistrer votre produit sur

www.samsung.com/register





Avertissement

	ATTENTION RISQUE DE CHOC ELECTRIQUE. NE PAS OUVRIR	
POUR PREVENIR LES RISQUES DE CHOC ELECTRIQUE, NE PAS DEMONTER LE CAPOT. L'APPAREIL NE CONTIENT PAS DE PIECES REPARABLES PAR L'UTILISATEUR; S'ADRES SER A UN SERVICE APRES VENTE QUALIFIE.		

**CLASS 1 LASER PRODUCT
KLASSE 1 LASER PRODUKT
LUOKAN 1 LASER LAITE
KLASS 1 LASER APPARAT
PRODUCTO LASER CLASE 1**



Ce symbole avertit l'utilisateur de la présence d'une tension dangereuse, pouvant provoquer un choc électrique, à l'intérieur de l'appareil.



Ce symbole avertit l'utilisateur de la présence de directives importantes dans la documentation accompagnant cet appareil.

APPAREIL LASER DE CLASSE 1

Ce lecteur de disque laser est classé dans la catégorie des appareils laser de classe 1.

Une utilisation de cet appareil autre que celle précisée dans ce manuel pourrait entraîner un risque d'exposition à des radiations dangereuses.

DANGER: IL PEUT SE PRODUIRE UNE RADIATION DE LASER INVISIBLE LORSQUE L'APPAREIL EST OUVERT ET LORSQUE LE DISPOSITIF DE SÉCURITÉ EST DÉFECTUEUX OU LORSQU'IL A ÉTÉ RENDU INUTILISABLE. ÉVITEZ L'EXPOSITION DIRECTE AU FAISCEAU DE LUMIÈRE.

AVERTISSEMENT: Afin de diminuer les risques d'incendie ou de choc électrique, n'exposez pas cet appareil à la pluie ou à l'humidité.

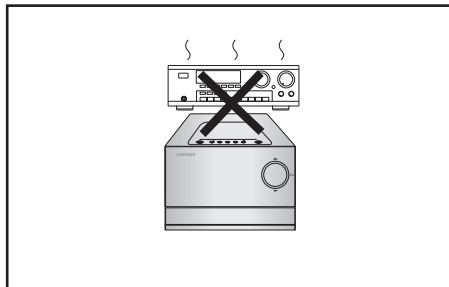
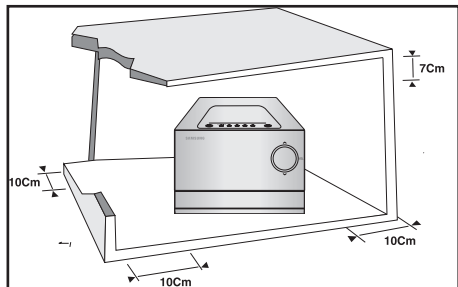
ATTENTION: POUR ÉVITER LES CHOCS ÉLECTRIQUES, INTRODUIRE LA LAME LA PLUS LARGE DE LA FICHE DANS LA BORNE CORRESPONDANTE DE LA PRISE ET POUSSER JUSQU'AU FOND.



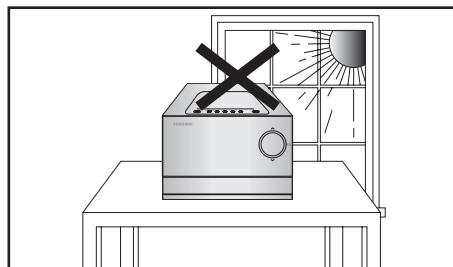
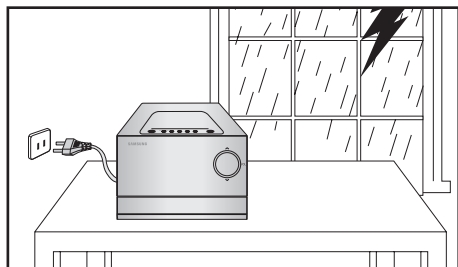
Précautions

FRA

PRÉPARATION

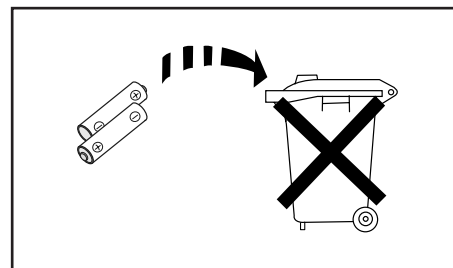
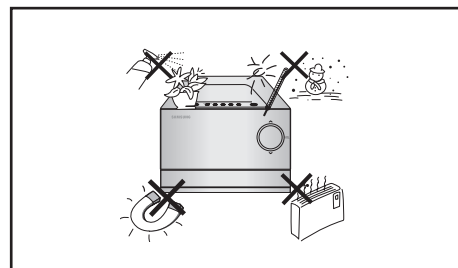


Assurez-vous que l'alimentation secteur de votre maison corresponde bien à celle indiquée sur l'étiquette d'identification collée au dos de votre appareil. Installez celui-ci à plat, sur un support adapté (mobilier), en lui laissant suffisamment d'espace libre pour une bonne ventilation (7 à 10 cm). Assurez-vous que les fentes de ventilation ne soient pas recouvertes. Ne placez pas d'autres appareils ni des appareils lourds sur votre lecteur DVD. Ne le placez pas sur des amplificateurs ou sur tout autre équipement pouvant dégager de la chaleur. Avant de déplacer le lecteur, assurez-vous que le tiroir à disque est vide. Ce lecteur DVD est conçu pour un usage continu. Le placer en mode veille n'interrompt pas son alimentation électrique. Pour séparer complètement le lecteur du secteur, il doit être déconnecté en le débranchant, ce qui est conseillé si vous ne l'utilisez pas pendant un certain temps.



En cas d'absence prolongée ou d'orage, il est conseillé de débrancher l'appareil de sa prise de courant.

Ne placez pas l'appareil près de sources de chaleur ou directement au soleil. Cela peut causer la surchauffe et le mauvais fonctionnement de l'unité.



Protégez le lecteur de l'humidité et de la chaleur excessive (cheminée), ainsi que de tout équipement créant de puissants champs magnétiques ou électriques (haut-parleurs). Déconnectez le câble d'alimentation du secteur si le lecteur fonctionne mal. Votre lecteur n'est pas conçu pour une utilisation industrielle, mais pour une utilisation familiale. L'usage de ce produit est destiné à des fins purement privées. Copier ou télécharger des fichiers musicaux à des fins de commercialisation ou pour tout autre but lucratif constitue ou pourrait constituer une violation au Code de la propriété intellectuelle. Exclusion de garantie : dans la mesure permise par la loi, toute déclaration ou toute garantie de non-contrefaçon de droits d'auteurs ou de tous autres droits de propriété intellectuelle résultant de l'utilisation du produit dans des conditions autres que celles visées ci-dessus est exclue.

Condensation : Si votre appareil et/ou des disques ont passé un certain temps dans une température ambiante froide, par ex. pendant un transport en hiver, attendez environ 2 heures qu'ils aient atteint la température ambiante afin d'éviter des dégâts sérieux.

La pile utilisée dans cet appareil contient des produits chimiques nuisibles à l'environnement. Ne jetez pas les piles avec les déchets domestiques. Nous recommandons que le remplacement des piles soit effectué par un technicien.



Caractéristiques

● Lecture disques multiples & Tuner FM

Le MM-C330D allie la lecture de disques multiples, y compris DVD, CD, MP3-CD, CD-R, CD-RW, DivX, JPEG et DVD-R/RW, avec un tuner FM sophistiqué, USB HOST dans un seul lecteur.

● Fonction économiseur d'écran du téléviseur

Le MM-C330D augmente et diminue automatiquement la brillance de l'écran du téléviseur après 3 minutes en mode stop ou pause.

Le MM-C330D passe automatiquement en mode économie d'énergie après 20 minutes en mode économiseur d'écran.

● Fonction économie d'énergie

Le MM-C330D s'éteint automatiquement après 20 minutes en mode stop ou pause. (Uniquement pour USB, DVD).



DVD (Digital Versatile Disc) offre des images et des sons fantastiques, grâce au son ambiophonique Dolby Digital et à la technologie de compression vidéo MPEG-2. Vous pouvez maintenant profiter de ces effets pleins de réalisme chez vous comme si vous étiez au cinéma ou dans une salle de concert.



Les lecteurs DVD et les disques sont codés par région. Ces codes régionaux doivent correspondre pour pouvoir lire le disque. Si les codes ne correspondent pas, le disque ne sera pas lu. Le numéro de région de ce lecteur est indiqué sur le panneau arrière du lecteur. (Votre lecteur DVD ne pourra lire que des DVD ayant le même code de région.)

Protection contre la copie

- De nombreux disques DVD sont protégés contre la copie. Ainsi, vous avez seulement la possibilité de brancher votre lecteur DVD directement sur la télévision et non pas sur le magnétoscope. Si vous le connectez à un magnétoscope, vous n'obtiendrez que des images déformées par le système de protection des disques DVD.
- « Ce produit intègre la technologie de protection des droits d'auteur, protégée par des brevets américains et d'autres droits de propriété intellectuelle relatifs à Rovi Corporation.
Il est interdit de tenter de démonter l'appareil et d'en étudier le fonctionnement en vue de le reproduire »



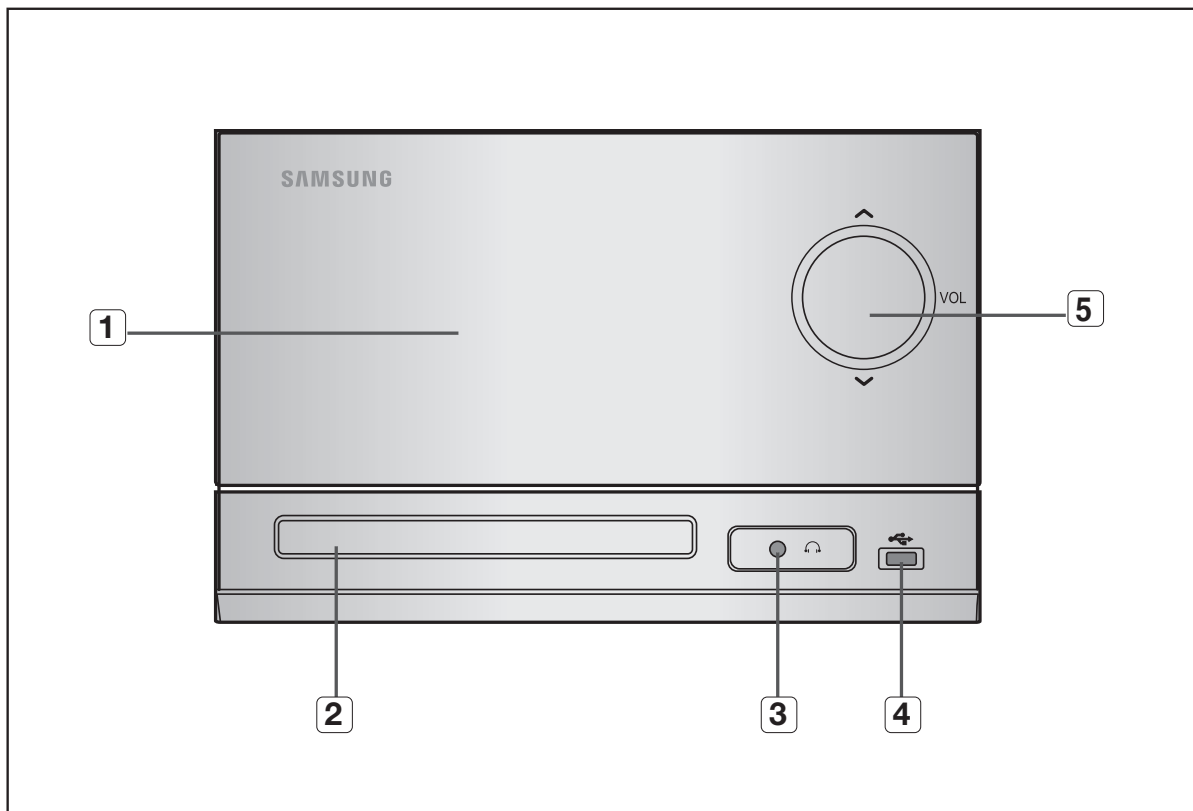
Table des matières

PREPARATION	
Avertissement.....	1
Précautions.....	2
Caractéristiques.....	3
Description.....	5
CONNECTIVITE	
Connexion des enceintes	9
Branchement de la sortie vidéo au téléviseur.....	10
Fonction P.SCAN (Balayage progressif)	11
Connexion de composants externes	12
Branchement des antennes FM	13
Réglage de l'horloge.....	14
Vérification de la durée résiduelle	15
FONCTIONNEMENT	
Lecture des disques	16
Lecture des CD MP3/WMA	17
Lecture de fichier JPEG.....	18
Lecture DivX.....	19
Lecture de fichiers média avec la fonction USB.....	21
Répétition de lecture.....	23
Lecture rapide/lente.....	24
Sauter des Scènes/Chansons	25
Fonction Angle.....	26
Répétition de lecture.....	27
Lecture en répétition A↔B	28
Fonction Zoom.....	29
Sélection de la langue audio et de la langue des sous-titres	30
Passer directement à une scène ou une chanson	31
Utilisation du menu du disque	32
Utilisation du menu du titre	33
CONFIGURATION	
Configuration de la langue.....	34
Configuration du type de l'écran du téléviseur	35
Configuration du contrôle parental (Niveau de classement).....	37
Configuration du mot de passé.....	38
Configuration de la compression DRC (Compression de la plage dynamique)	39
Configurer AV SYNC	40
FONCTIONNEMENT RADIO	
Tuner RDS & RDS EON.....	41
Ecouter la radio	43
Préréglage des stations.....	44
DIVERS	
Fonction de rip de CD.....	45
Programmation de la minuterie	46
Annulation de la programmation de la minuterie	47
Fonction Power Sound / Treble Level / Bass Level.....	48
Fonction DSP/EQ / Power Bass.....	49
Fonction Sleep timer /Fonction Mute.....	50
Fonction DEMO / Fonction DIMMER.....	51
Branchement d'un casque.....	52
Précautions dans la manipulation et la conservation des disques	53
Avant d'appeler le dépannage.....	54
Remarques sur les disques.....	56
Remarques sur la terminologie.....	57
Caractéristiques.....	58



Description

—Panneau avant—

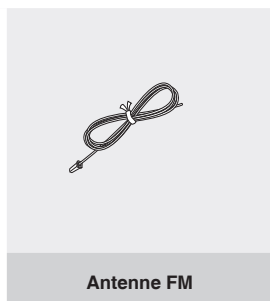
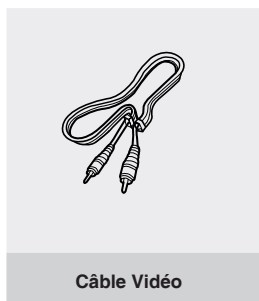


1. AFFICHAGE FENETRE
2. TIROIR A DISQUE
3. PRISE CASQUE

4. PRISE USB
5. VOLUME

ÉLÉMENTS INCLUS

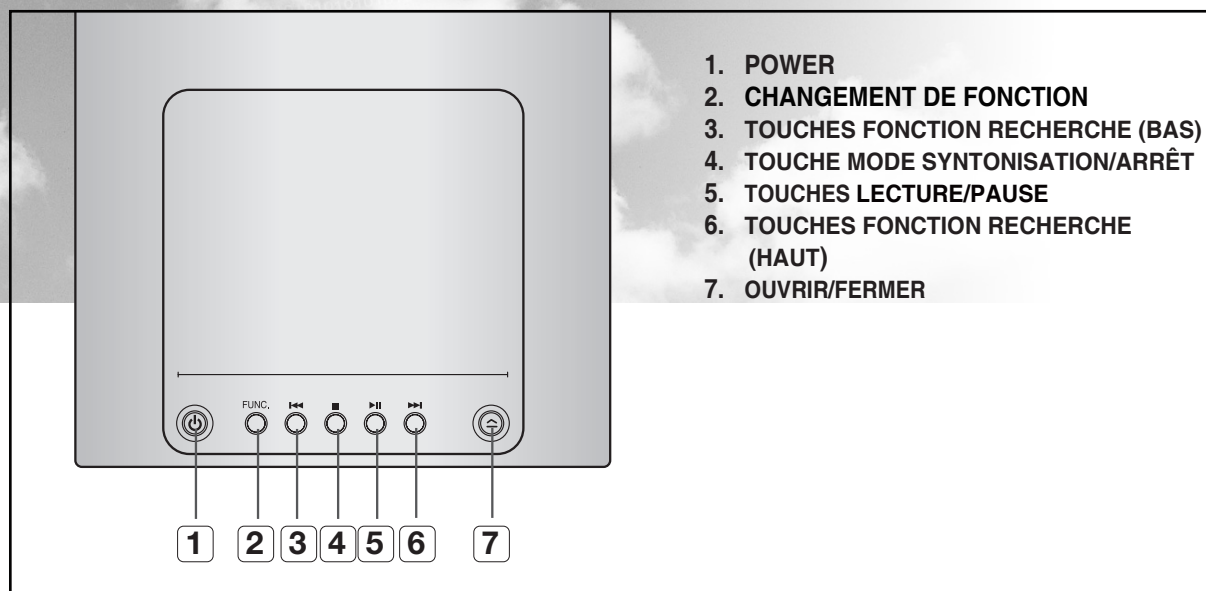
Vérifiez que les accessoires ci-dessous sont fournis.



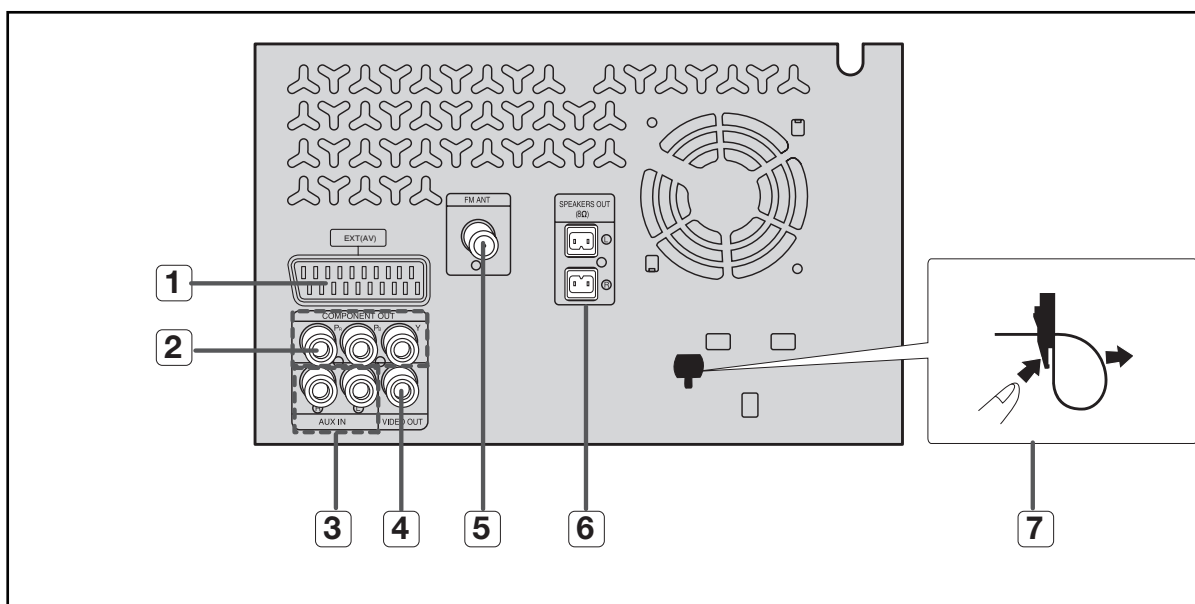
Attention

- Příslušenství se může mírně lišit od zobrazeného.

—Panneau du haut—



—Panneau arrière—



1. PRISE SCART

2. Connecteurs de la sortie vidéo component

Branchez un téléviseur équipé de prises d'entrée vidéo component sur ces prises.

3. AUX IN

4. Connecteur de sortie vidéo

Branchez les prises d'entrée vidéo du téléviseur (VIDEO IN) au

connecteur VIDEO OUT.

5. Connecteur antenne FM

6. Bornes de connexion de l'enceinte

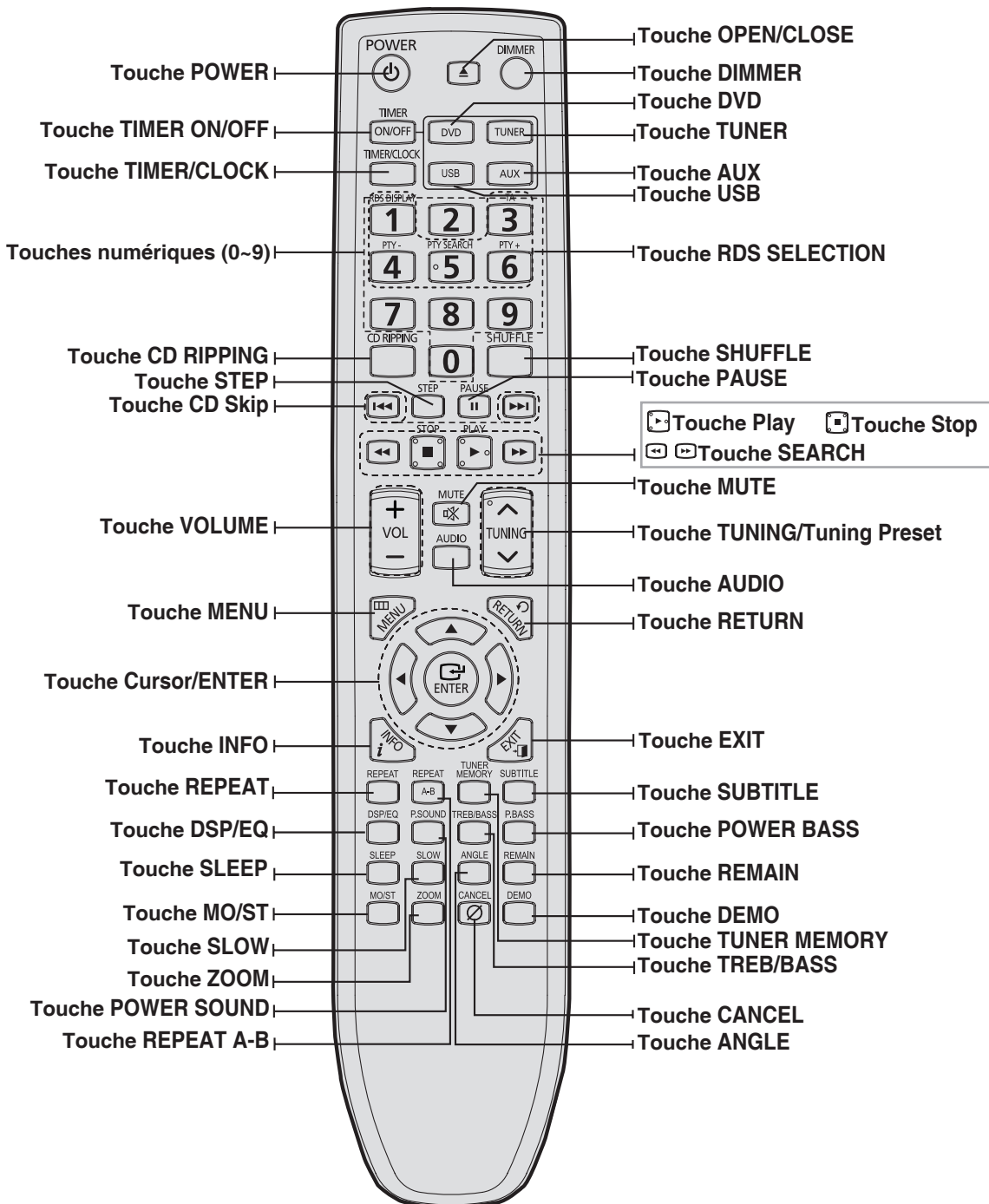
7. ATTACHE-CÂBLE

(Fixe les câbles pour enceintes.)



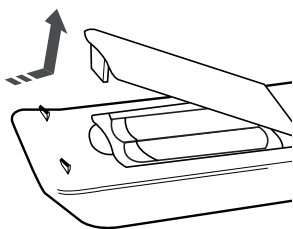
Description

—Télécommande—

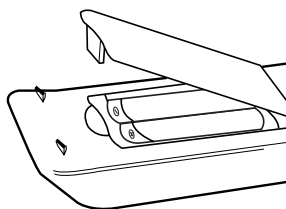


Insérez les piles de la télécommande

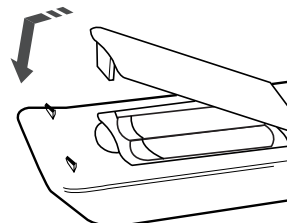
- 1** Retirez le cache piles à l'arrière de la télécommande en appuyant vers le bas et en faisant glisser le cache en direction de la flèche.



- 2** Insérez deux piles 1.5V AAA, en prenant soin de bien respecter la polarité (+ et -).



- 3** Remplacez le cache piles.



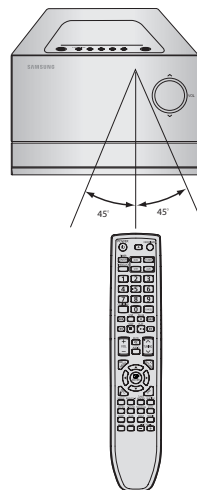
Attention

Suivez ces instructions pour éviter toute fuite ou fissure des piles :

- Placez les piles dans la télécommande en respectant la polarité : (+) à (+) et (-) à (-).
- Utilisez des piles de type correct. Des piles similaires peuvent avoir une tension différente.
- Remplacez toujours les deux piles en même temps.
- N'exposez pas les piles à la chaleur ou à une flamme.

Gamme de fonctionnement de la télécommande

La télécommande peut être utilisée jusqu'à environ 7 mètres/23 pieds en ligne droite. Elle peut aussi fonctionner avec un angle horizontal de 45° à partir du capteur de la télécommande.





Connexion des enceintes

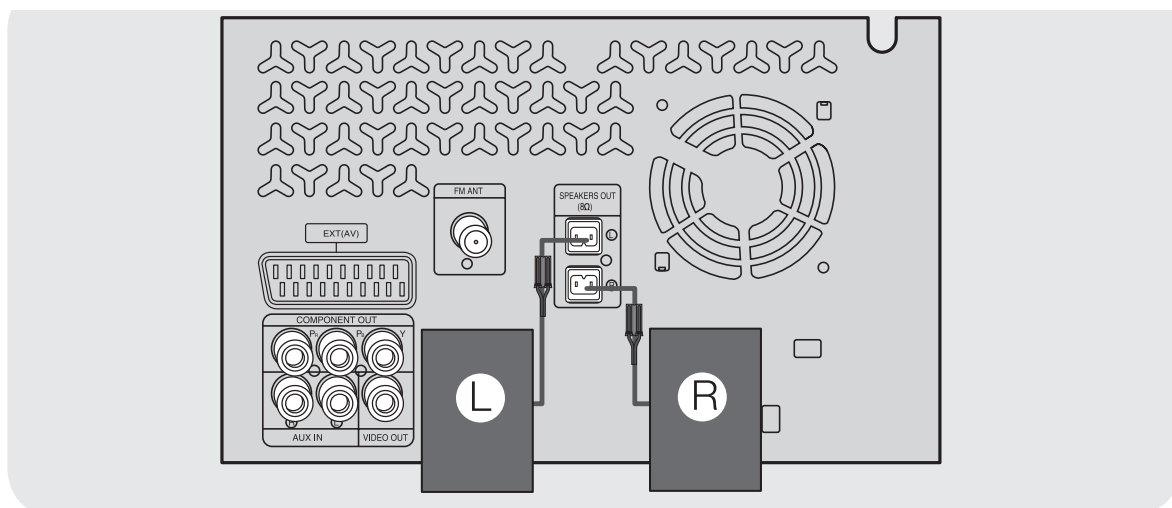
Avant de déplacer ou d'installer le produit, assurez-vous d'éteindre l'appareil et de le débrancher.

Les bornes du connecteur de l'enceinte se trouvent à l'arrière du système.

Il y a deux bornes sur le système :

- ◆enceinte gauche (marquée L)
- ◆enceinte droite (marquée R)

Afin d'obtenir la bonne qualité de son, insérez les câbles de connexion de l'enceinte aux bornes de connexion de l'enceinte sur le système.



Emplacement du lecteur DVD

- Placez-le sur un meuble ou une étagère ou sous le meuble du téléviseur.

Sélection de la position d'écoute

La position d'écoute devrait se situer à une distance d'environ 2 fois et demi à 3 fois la taille de l'écran du téléviseur.

Exemple : Pour des téléviseurs 32" 2 à 2,4 m (6 à 8 pieds)

Pour des téléviseurs 55" 3,5 à 4 m (11 à 13 pieds)

Haut-parleurs avant **L R**

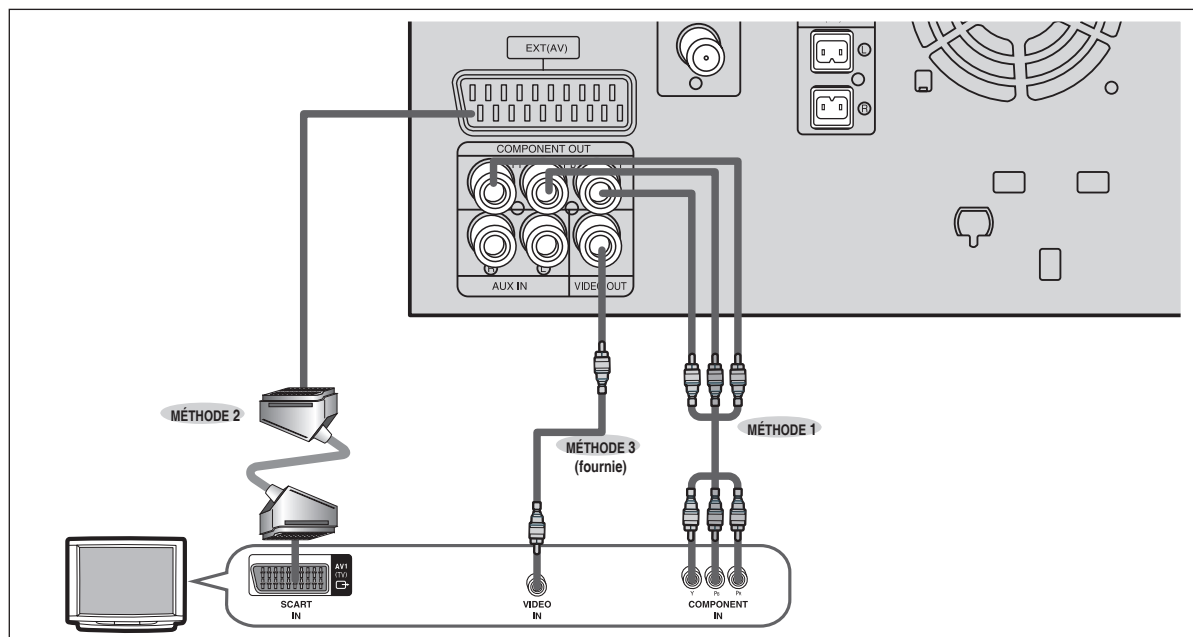
- Placez ces enceintes en avant de votre position d'écoute, de telle manière à ce qu'elles soient dirigées vers vous et inclinées vers l'intérieur (environ 45°).
- Placez les enceintes de manière à ce que leur haut-parleur d'aigus soient à la même hauteur que votre oreille.

Instructions pour l'installation des haut-parleurs

- L'installation à côté d'un appareil de chauffage, sous la lumière solaire directe ou dans un lieu humide, peut provoquer une diminution des performances des haut-parleurs.
- N'installez pas les haut-parleurs sur un mur, en haut d'un pilier ou dans tout autre lieu instable pour éviter tout risque d'accident en cas de chute.
- Ne placez pas les haut-parleurs à côté d'un téléviseur ou de l'écran d'un ordinateur. Ils pourraient avoir un effet sur la qualité de l'image et de l'affichage.

Branchement de la sortie vidéo au téléviseur

Choisissez l'une des trois méthodes de branchement du téléviseur proposées.



MÉTHODE 1: Vidéo composante (Qualité Supérieure)

Si votre téléviseur est équipé d'entrées vidéo composante, branchez un câble vidéo composante (non fourni) entre les prises de sortie vidéo composante (Pr, Pb et Y) situées à l'arrière de l'unité principale et les prises correspondantes de votre téléviseur.

MÉTHODE 2 : Prise péritel..... (Qualité optimale)

Si votre téléviseur est équipé d'une prise PÉRITEL, reliez la prise AV OUT (SORTIE_AV) située à l'arrière de l'unité principale à la prise SCART IN (ENTRÉE PÉRITEL) de votre téléviseur à l'aide d'un câble Péritel (non fourni).

MÉTHODE 3: Vidéo composite (Bonne Qualité)

Reliez la prise VIDEO OUT (SORTIE VIDÉO) située à l'arrière de l'unité principale à la prise VIDEO IN (ENTRÉE VIDÉO) de votre téléviseur à l'aide du câble vidéo fourni.



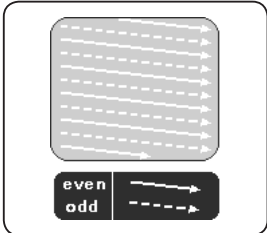
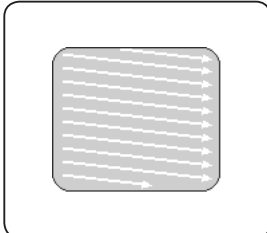
Fonction P.SCAN (Balayage progressif)

Contrairement au balayage entrelacé traditionnel, dans lequel l'image est composée de deux champs d'informations alternés qui génèrent l'image dans sa totalité (lignes de balayage impaires, puis lignes de balayage paires), le balayage progressif emploie un champ d'informations (toutes les lignes montrées dans un passage) pour créer une image claire et détaillée sans lignes de balayage évidentes.

Vous pouvez sélectionner Progressive Scan (Balayage progressif) ou Interlace Scan (Balayage entrelacé) pour votre téléviseur.

Accédez à <Setup (Configuration)> -> <Display Setup (Configuration de l'affichage)> -> <Video Output (Sortie vidéo)> et réglez I-SCAN ou P-SCAN (voir page 35).

Qu'est-ce que le balayage progressif (ou non entrelacé)?

Balayage entrelacé (1 TRAME = 2 CHAMPS)	Balayage progressif (TRAME COMPLÈTE)
 <p>En vidéo à balayage entrelacé, une trame se compose de deux champs entrelacés (pair et impair), où chaque champ contient chaque autre ligne horizontale dans la trame. Le champ impair des lignes alternatives est montré d'abord, puis le champ pair est montré pour combler les intervalles alternatifs laissés par le champ impair pour former une trame simple. Un cadre, affiché tous les 1/25e de seconde, comporte deux champs entrelacés, un total de 50 champs est donc affiché tous les 1/50e de seconde. La méthode de balayage entrelacé est prévue pour capturer un objet immobile.</p>	 <p>Le balayage progressif consiste en un seul passage où toutes les lignes d'une trame sont parcourues successivement sans alternance entre lignes impaires et paires. Une image entière est réalisée en une fois, contrairement au procédé de balayage entrelacé par lequel une image vidéo est réalisée en plusieurs étapes. La méthode de balayage progressif est recommandée lorsqu'il s'agit de traiter des objets en mouvement.</p>

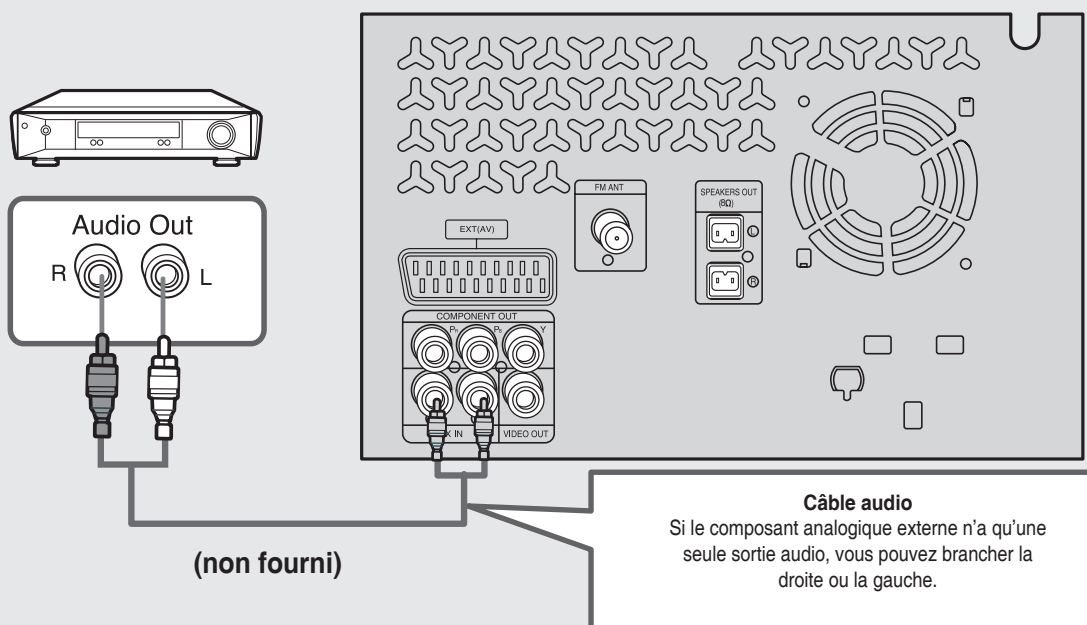


Connexion de composants externes FRA

Connexion d'un composant analogique externe

Exemple : Composants à signaux analogiques tels que magnétoscope, caméscope et téléviseur.

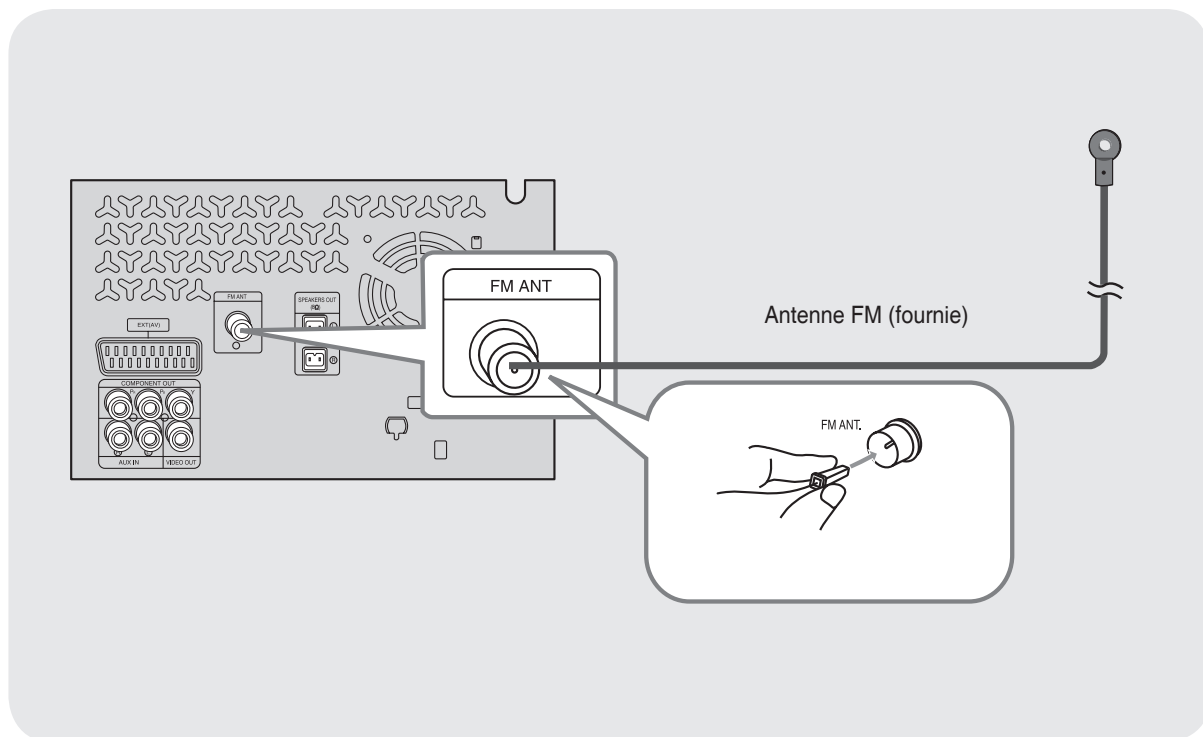
CONNECTIVITÉ



- 1 Connectez la prise **AUX IN** du lecteur sur la prise **Audio Out** (Sortie Audio) du composant analogique externe.
 - Assurez-vous de faire correspondre les couleurs.
- 2 Appuyez sur **AUX** pour sélectionner **AUX**.
 - Appuyez de nouveau sur **AUX**.



Branchement des antennes FM



- 1 Branchez l'antenne FM fournie à la prise FM COAXIAL.
- 2 Déplacez lentement le câble de l'antenne jusqu'à ce que vous trouviez un emplacement permettant une bonne réception. Fixez-le ensuite sur un mur ou une autre surface rigide.

Remarque

- Cet appareil ne reçoit pas les émissions en AM.

Réglage de l'horloge

Vous disposez de quelques secondes pour effectuer chacune des étapes de la procédure suivante. Passé ce délai, il sera nécessaire de tout recommencer.

1 Mettez la microchaîne sous alimentation en appuyant sur la touche **POWER**

2 Appuyez deux fois sur la touche **TIMER/CLOCK**.

- **CLOCK** s'affiche.

3 Appuyez sur la touche **ENTER**. l'heure clignote.

- augmenter les heures : ►
- diminuer les heures : ◀

4 Lorsque l'heure correcte s'affiche, appuyez sur **ENTER**. les minutes clignent.

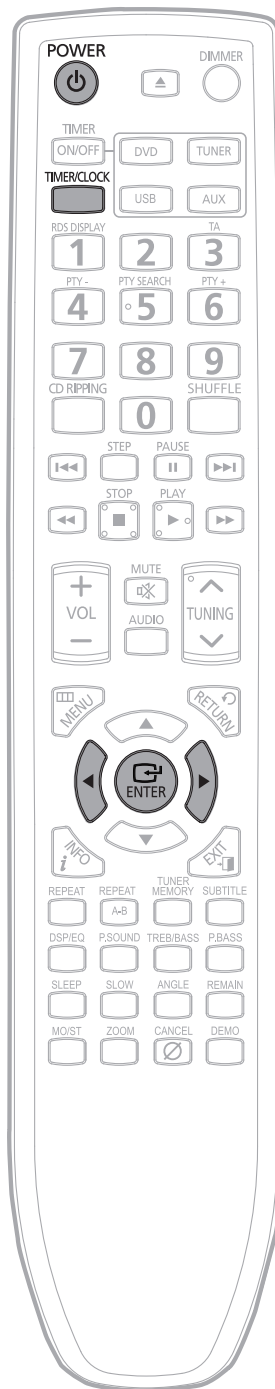
- augmenter les minutes : ►
- diminuer les minutes : ◀

5 Lorsque l'heure correcte s'affiche, appuyez sur **ENTER**.

- **"TIMER"** s'affiche.
- L'heure actuelle est à présent réglée.

Remarque

- Vous pouvez afficher l'horloge à tout moment, même pendant l'utilisation d'une autre fonction, en appuyant une fois sur la touche **TIMER/CLOCK**.
- Vous pouvez également utiliser la touche ◀▶ du panneau avant plutôt que les touches décrites dans les étapes 3 et 4. ◀ ▶





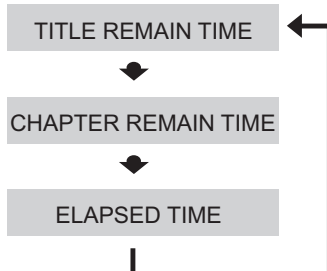
Vérification de la durée restante

DVD

1 Appuyez sur la touche Remain.

- Pour vérifier la durée totale et la durée restante d'un titre ou d'un chapitre en cours de lecture.

Chaque fois que vous appuyez sur le bouton **REMAIN (DURÉE RESTANTE)**, le temps s'affiche comme ci-dessous :

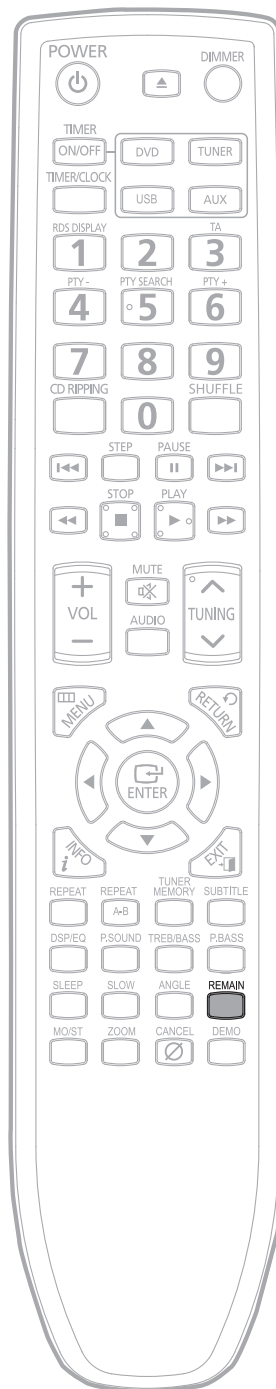


CD

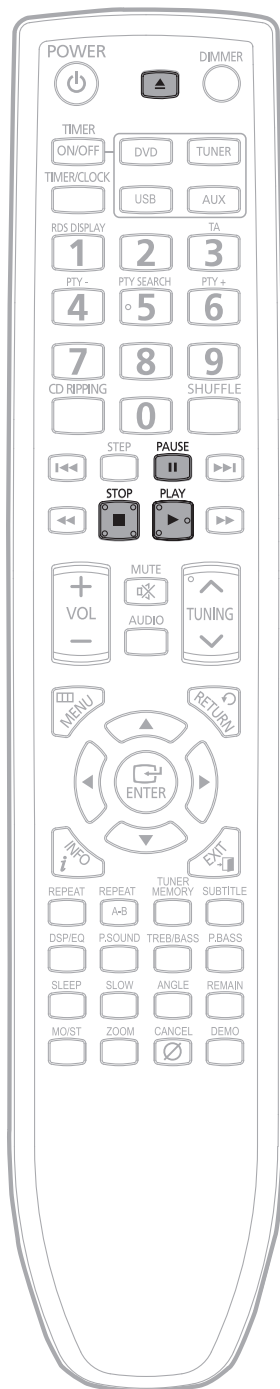
MP3

1 Appuyez sur la touche Remain.

- ◆ Si vous appuyez sur le bouton **REMAIN (DURÉE RESTANTE)**, le temps restant s'affiche.
- ◆ Pour annuler cette fonction, appuyez de nouveau sur le bouton **REMAIN (DURÉE RESTANTE)**.



Lecture des disques



1 Appuyez sur la touche **OPEN/CLOSE** de l'unité centrale pour ouvrir le tiroir à disque.

2 Chargement d'un disque.

- Insérez un disque de façon à ce que la face imprimée soit orientée vers le haut.

3 Appuyez sur la touche **OPEN/CLOSE** de l'unité centrale pour fermer le tiroir à disque.

- Remarque**
- Selon le contenu du disque, il se peut que l'écran initial soit différent.
 - Selon le mode d'enregistrement, il se peut que vous ne puissiez pas lire certains CD MP3.
 - Le sommaire d'un CD MP3 varie selon le format de la piste MP3 enregistrée sur le disque.
 - Pour les disques mixtes, l'ordre de lecture est le suivant : MP3/WMA → DIVX → JPEG.
 - Pour les CD, vous pouvez appuyer sur les touches numériques pour sélectionner la plage. Si vous appuyez sur les touches numériques pendant plus de 3 secondes, la lecture démarre automatiquement.
 - l'audio DTS n'est pas supporté.
 - l'audio DVD Audio Disc pas supporté.

Appuyez sur la touche **STOP** au cours de la lecture pour l'arrêter.

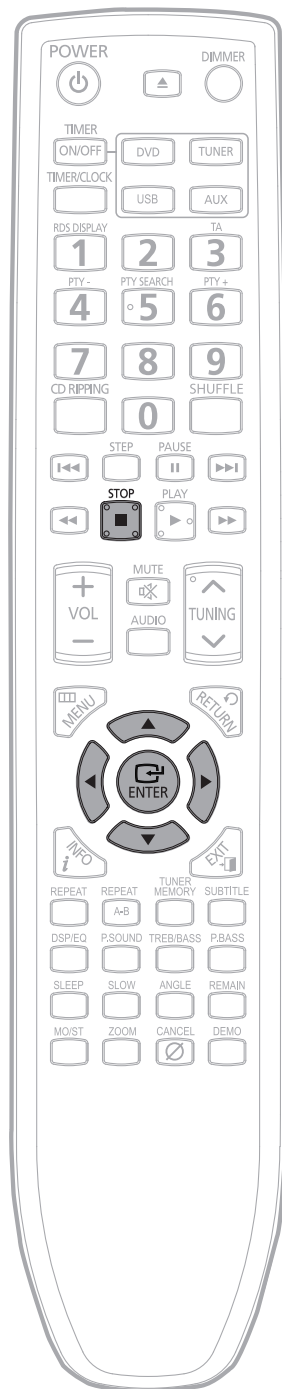
- Si vous appuyez une fois, la position Stop sera mémorisée. Si vous appuyez sur les touches **PLAY** (▶), la lecture reprend à partir de la position à laquelle elle avait été arrêtée. (Cette fonction ne fonctionne qu'avec les DVD.)
- Si vous appuyez une deuxième fois sur la touche, "STOP" s'affiche et si vous appuyez sur la touche **PLAY** (▶), la lecture commence depuis le début.

Pour arrêter temporairement la lecture, appuyez sur la touche **PAUSE** au cours de la lecture.

- Pour reprendre la lecture appuyez à nouveau sur la touche **PLAY** (▶).

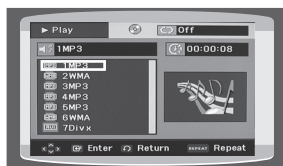


Lecture des CD MP3/WMA



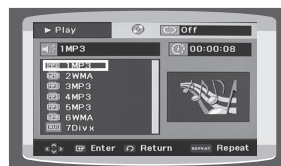
1 Chargez le disque MP3/WMA.

- Le menu MP3/WMA s'affiche et la lecture démarre.
- L'apparence du menu dépend du disque MP3/WMA.
- Il est impossible de lire les fichiers WMA-DRM.



2 Utilisez ◀ ▶ ▲ ▼ pour sélectionner l'album, puis appuyez sur la touche ENTER.

- Utilisez ▲ ▼ pour sélectionner la piste.



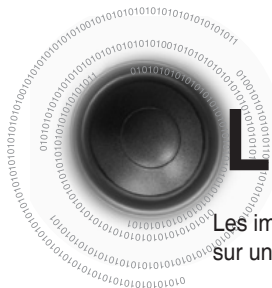
3 Utilisez les touches ◀ ▶ ▲ ▼ pour sélectionner un autre album en mode Stop, puis appuyez sur la touche ENTER.

- Pour sélectionner un autre album et une autre piste, répétez les étapes 2 et 3 ci-dessus.

4 Appuyez sur la touche STOP pour arrêter la lecture.

Remarque

- Selon leur mode d'enregistrement, il est possible que certains CD-MP3/WMA ne soient pas lisibles.
- La table des matières d'un CD-MP3 varie selon le format de pistes MP3/WMA utilisé lors de la création du disque.



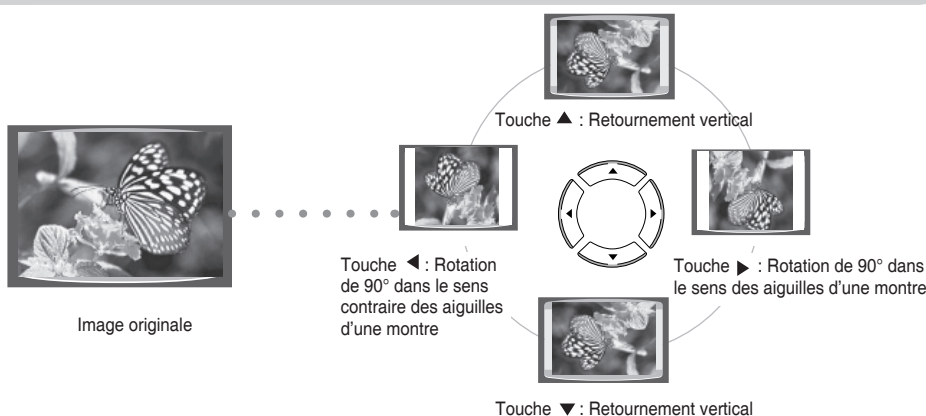
Lecture de fichier JPEG JPEG

FRA

Les images prises avec un appareil numérique ou un caméscope, ou des fichiers JPEG sur un PC peuvent être enregistrées sur un CD et lues ensuite avec ce lecteur DVD.

Fonction Rotation/Retournement

Appuyez sur ▲, ▼, ◀, ▶ au cours de la lecture.






FONCTIONNEMENT

Fonction Zoom/Auto Play (Zoom/Lecture automatique)

Appuyez sur le bouton INFO en cours de lecture et le téléviseur affiche ce qui suit :



1. Utilisez les boutons ◀, ▶ pour sélectionner l'icône  puis appuyez sur le bouton ENTER. Chaque fois que vous appuyez sur ce bouton, la sélection bascule dans le sens des aiguilles d'une montre.
2. Utilisez les boutons ◀, ▶ pour sélectionner l'icône , puis appuyez sur le bouton ENTER. Chaque fois que vous appuyez sur ce bouton, la sélection change de la manière suivante : x2 → x4 → x2 → Off(Non).
3. Utilisez les boutons ◀, ▶ pour sélectionner l'icône , puis appuyez sur le bouton ENTER, le téléviseur affiche ce qui suit :




Appuyez sur le bouton ENTER pour sélectionner l'intervalle de temps pour la lecture des photos.



4. Appuyez sur le bouton STOP pour annuler cette fonction.



Lecture DivX

Saut avant/arrière

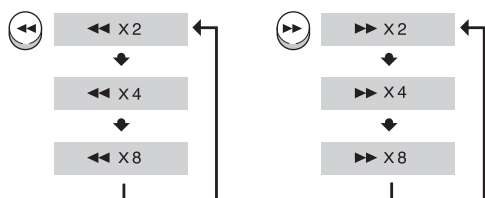
Lors de la lecture, appuyez sur la touche 


- Accédez au fichier suivant lorsque vous appuyez sur la touche , si le disque comporte plus de 2 fichiers.
- Accédez au fichier précédent lorsque vous appuyez sur la touche , si le disque comporte plus de 2 fichiers.

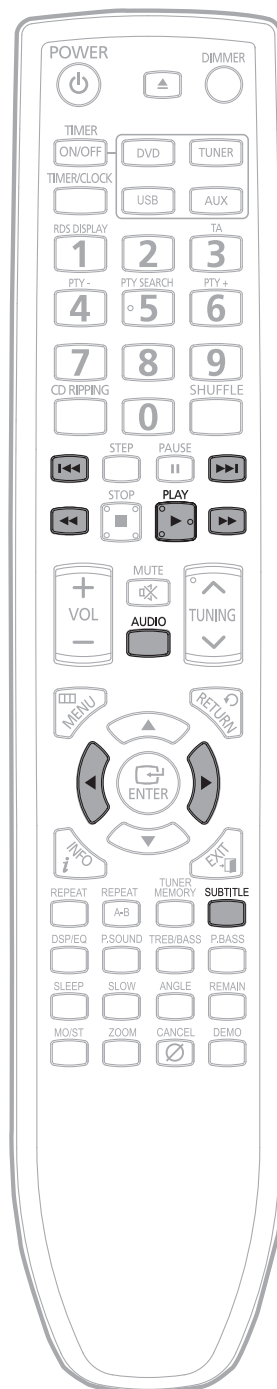
Lecture rapide

Appuyez sur le bouton 

- Chaque fois que vous appuyez sur cette touche au cours de la lecture, la vitesse de lecture change dans l'ordre suivant :



- Pour repasser en lecture normale, appuyez sur le bouton PLAY ().



Fonction Saut 5 minutes

FRA

Lors de la lecture, appuyez sur la touche ◀, ▶.

- Accédez à l'écran environ 5 minutes plus tard lorsque vous appuyez sur la touche ▶.
- Accédez à l'écran environ 5 minutes précédemment lorsque vous appuyez sur la touche ◀.

Remarque

- Pour les fichiers au format MPG, la fonction de saut de 5 minutes n'est pas prise en charge.

Affichage audio

Appuyez sur la touche **AUDIO**.

- Si le disque comporte plusieurs pistes sonores, vous avez la possibilité de basculer entre elles.
- Chaque fois que vous appuyez sur ce bouton, la sélection basculera entre AUDIO(OFF, 1/1, 1/2 ...).

Affichage des sous-titres

Appuyez sur la touche **SUBTITLE**.

- Chaque fois que vous appuyez sur ce bouton, votre sélection change de la manière suivante :



- Si le disque ne comporte qu'un fichier de sous-titres, il sera lu automatiquement.
- Jusqu'à 8 langues de sous-titre sont prises en charge.

FONCTIONNEMENT

Tableau des caractéristiques DivX

DivX Supporté

Les fichiers **Avi** sont utilisés pour contenir les données audio et vidéo. Celles-ci doivent être enregistrées sur un CD au **format ISO 9660**.

		SPEC
Compatibilité VIDEO	DivX3.11	Up to the latest VERSION
Compatibilité AUDIO	MP3	CBR : 8kbps~320kbps
	AC3	CBR : 32kbps~640kbps
	WMA	CBR1:Stéréo:48kbps~384kbps CBR2:Mono case:64kbps~192kbps

Les MPEG comprenant du DivX peuvent être divisés en Vidéo et Audio.

- **Compatibilité Vidéo** : Toutes les versions de DivX ultérieures à 3.11 (y compris la dernière 5.1) sont supportées. De plus, XviD est supporté.
- **Compatibilité Audio** : Les MP3 codés à des débits de 8kbps à 320kbps, AC3 de 32kbps à 640kbps WMA de 48kbps à 384kbps sont supportés.
- **De plus, pour les sous-titres, cette unité supporte le format Text (SMI).**

Remarque

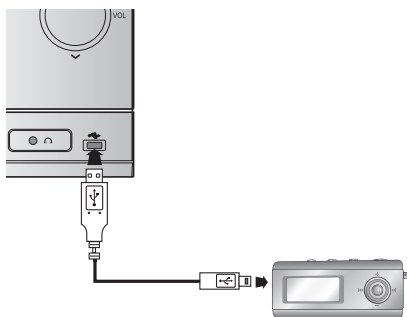
- Lors de la lecture d'un disque DivX, vous ne pouvez lire que le fichier ayant l'extension AVI.
- Disponible parmi les formats audio DivX disponibles, l'audio DTS n'est pas supporté.
- Lorsque vous gravez un fichier de sous-titres sur un CD-ROM avec votre PC, assurez-vous de le graver en tant que fichier SMI.
- Le format MPEG 1 Couche 1 (MP1) n'est pas pris en charge.



Lecture de fichiers média avec la fonction USB

Vous ne pouvez pas connecter et lire des fichiers de périphériques de stockage USB externes tels que des lecteurs MP3, une carte mémoire USB, etc. à partir de la fonction USB du lecteur.

1 Branchez le câble USB.



2 Appuyez sur le bouton FUNC. de l'unité principale ou sur la touche USB de la télécommande pour sélectionner le mode USB.

- "USB" s'affiche puis disparaît.
- L'écran de TRI USB apparaît sur l'écran du téléviseur et le fichier enregistré est lu.



Pour arrêter la lecture, appuyez sur la touche **STOP** (■).

Remarque

- Les fichiers vidéo (DivX, MPEG, etc.) sont pris en charge.
- Afin d'éviter la perte de données enregistrées sur le périphérique USB, veuillez éteindre l'unité ou régler un autre mode avant de débrancher le câble USB.
- L'ordre de lecture est le suivant : MP3/WMA → DIVX → JPEG.



Passer avant / arrière

Appuyez sur la touche **◀◀▶▶** ou **◀, ▶** en cours de lecture.

- En cas de fichiers multiples, une pression sur la touche **▶▶, ▶** permet de lire le fichier suivant.
- En cas de fichiers multiples, une pression sur la touche **◀◀, ◀** permet de lire le fichier précédent.

Lecture accélérée

Pour lire un disque à une vitesse supérieure, appuyez sur la touche **◀◀** ou **▶▶** pendant la lecture.

- Chaque fois que vous appuyez sur l'un des deux boutons, la vitesse de lecture change de la façon suivante :

◀◀ x 2 → ◀◀ x 4 → ◀◀ x 8 ou **▶▶ x 2 → ▶▶ x 4 → ▶▶ x 8**

- Pour repasser en lecture normale, appuyez sur le bouton **PLAY (▶)**.

Spécification de l'hôte USB

Spécification de l'hôte USB	<ul style="list-style-type: none"> • Prise en charge des périphériques compatibles USB 1.1 ou USB 2.0. • Prise en charge des périphériques connectés à l'aide d'un câble de type USB A. • Prise en charge des périphériques compatibles UMS (USB Mass Storage Device) V1.0. • Prise en charge des périphériques dont les lecteurs connectés sont formatés sous le système de fichiers FAT (FAT, FAT16, FAT32).
Non compatibilité	<ul style="list-style-type: none"> • Ne prend pas en charge un périphérique qui requiert l'installation d'un pilote séparé sur l'ordinateur (Windows). • Ne prend pas en charge la connexion à un concentrateur USB. • Un périphérique USB connecté à l'aide d'un câble d'extension USB peut ne pas être reconnu. • Un périphérique USB nécessitant une source d'énergie distincte doit être relié au lecteur via une connexion d'alimentation séparée.
Limitations opérationnelles	<ul style="list-style-type: none"> • Si le périphérique connecté dispose de plusieurs lecteurs (ou partitions) installés(ées), seul(e) un lecteur (ou une partition) pourra être connecté(e). • Un périphérique prenant uniquement en charge la version USB 1.1 peut présenter des différences au niveau de la qualité de l'image, selon le périphérique concerné.

Périphériques compatibles

1. Périphérique de stockage USB
2. Lecteur MP3
3. Caméra numérique
4. Disque dur amovible
 - Prise en charge de disques durs amovibles équipés de moins de 160 Go. Les disques durs amovibles équipés de 160 Go au moins peuvent ne pas être reconnus, selon le périphérique utilisé.
 - Si le périphérique connecté ne fonctionne pas en raison d'une insuffisance de courant, vous utiliserez un câble d'alimentation distinct pour assurer l'alimentation et le bon fonctionnement de l'appareil. Le connecteur du câble USB peut varier selon le fabricant du périphérique USB utilisé.
5. Lecteur carte USB : lecteur de carte USB à un seul ou plusieurs logements
 - Selon le fabricant, le lecteur de carte USB peut ne pas être pris en charge.
 - Si vous installez plusieurs périphériques mémoire sur un lecteur à carte multiples, vous pourrez rencontrer des problèmes.

Formats de fichiers compatibles

Format	Nom de fichier	Extension de fichier	Débit binaire	Version	Pixel	Fréquence d'échantillonnage
Arrêt sur image	JPG	JPG .JPEG	—	—	640x480	—
Musique	MP3	.MP3	8~320kbps	—	—	44.1kHz
	WMA	.WMA	Stereo:48~384kbps	V8	—	44.1kHz
			Mono:64~192kbps			
Film	DivX	.AVI	4Mbps	DivX3.11~ DivX5.1, XviD	720x480	44.1KHz~48KHz

- La fonction CBI (Control/Bulk/Interrupt) n'est pas prise en charge.
- Les caméras numériques qui utilisent le protocole PTP ou exigent l'installation de programmes supplémentaires pour être connectées à l'ordinateur ne sont pas prises en charge.
- Les périphériques utilisant le système de fichiers NTFS ne sont pas pris en charge. (Seul le système de fichiers FAT 16/32 (File Allocation Table 16/32) est pris en charge.)
- Ne fonctionne pas sur les périphériques régis par le protocole MTP ((Media Transfer Protocol).
- Le format MPEG 1 Couche 1 (MP1) n'est pas pris en charge.



Affichage Information

pouvez voir les informations de lecture du disque sur l'écran du téléviseur.

Appuyez sur la touche **INFO**.

- Appuyez sur les boutons ▲ , ▼ du curseur pour sélectionner l'élément de votre choix.

DVD

DVD	
Title	002
Chapter	001
Time	00:00:07
Audio	KOR 2 CH
Subtitle	Off
Enter	



L'affichage disparaît

Remarque

- Selon le disque, l'écran des informations du disque peut se présenter de manière différente.
- **Qu'est-ce qu'un titre ?**
Un film contenu sur le disque DVD.
- **Qu'est-ce qu'un chapitre ?**
Chaque titre sur un disque DVD est divisé en plusieurs sections plus petites appelées « chapitres ».
- **apparaît sur l'écran du téléviseur !**
Si ce symbole apparaît sur l'écran du téléviseur alors que vous êtes en train d'activer des touches, cela indique que le fonctionnement n'est pas possible lorsque le disque est en cours de lecture.
- **Qu'est-ce qu'une Piste (Fichier) ?**
Une partie d'un fichier vidéo ou de musique enregistrée sur un CD ou CD MP3.





Lecture rapide/lente

FRA



Lecture rapide

DVD

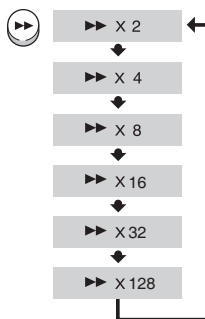
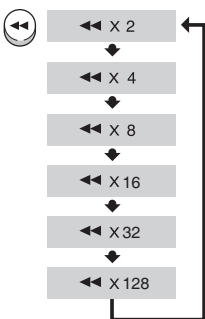
CD

MP3

Appuyez sur la touche ◀▶▶.

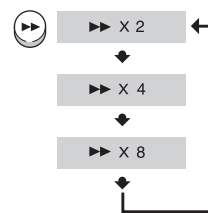
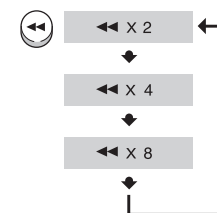
- Chaque fois que vous appuyez sur l'un des deux boutons pendant la lecture, la vitesse de lecture change de la façon suivante :

DVD



CD

MP3



- Pour repasser en lecture normale, appuyez sur le bouton PLAY (▶).

FONCTIONNEMENT



Lecture lente

Appuyez sur la touche SLOW.

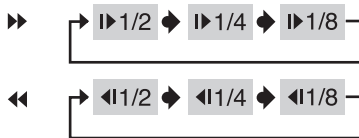
- Chaque fois que vous appuyez sur cette touche au cours de la lecture, la vitesse de lecture change dans l'ordre suivant :

DVD

DivX



- En mode Pause ou Slow (Ralentir) ou Step mode, vous pouvez utiliser le bouton ◀▶▶ pour sélectionner ce qui suit



- Pour repasser en lecture normale, appuyez sur le bouton PLAY (▶).

Remarque

- Pendant la lecture rapide d'un CD ou d'un CD MP3, l'appareil n'émet aucun son.
- Vous n'entendez pas de son lors de la lecture lente et image par image.



Sauter des Scènes/Chansons

DVD

MP3

CD

Appuyez rapidement sur **⏮⏭**

- Chaque fois que vous appuyez rapidement sur cette touche au cours de la lecture, le chapitre, la piste ou le répertoire (fichier) précédent ou suivant sera lu.
- Mais vous ne pouvez pas sauter des chapitres de manière consécutive.

DVD



MP3



CD



Lecture image par image

DVD

DivX

Appuyez sur la touche **STEP**.

- L'image avance d'une image chaque fois que vous appuyez sur cette touche au cours de la lecture.

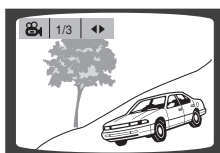
Step

Fonction Angle

Cette fonction vous permet de voir la même scène sous des angles différents.

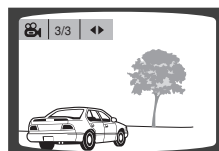
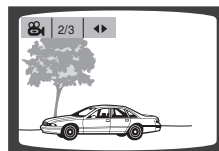
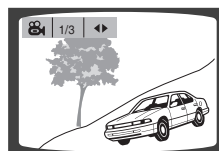
DVD

1 Appuyez sur la touche **ANGLE**.



2 Appuyez sur ◀, ▶ ou les touches numériques pour sélectionner l'angle que vous souhaitez.

- Chaque fois que vous appuyez sur cette touche, vous passez d'un angle à l'autre dans l'ordre suivant :



Remarque

- La fonction Angle s'effectue uniquement avec les disques sur lesquels plusieurs angles ont été enregistrés.



Répétition de lecture

La répétition de lecture vous permet de répéter un chapitre, un titre, une piste (chanson) ou un répertoire (fichier MP3).

DVD

CD

MP3

DIVX

Appuyez sur la touche REPEAT.

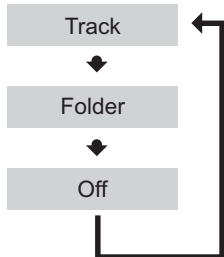
- Chaque fois que vous appuyez sur cette touche au cours de la lecture, le mode de répétition de lecture change dans l'ordre suivant :

DVD

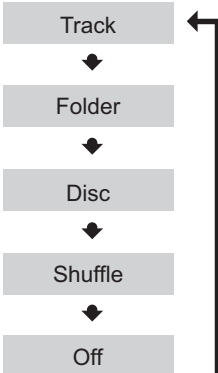
Off 01 02 A-B ENTER REPEAT

- Appuyez sur la touche REPEAT ou le bouton ◀, ▶ du curseur pour sélectionner un mode, puis appuyez sur ENTER.
- Sélectionnez **Off** : pour annuler la répétition de la lecture
- Sélectionnez **01** : pour répéter la lecture d'un chapitre.
- Sélectionnez **02** : pour répéter la lecture d'un titre.
- Sélectionnez **A-B** : pour répéter la lecture A-B.

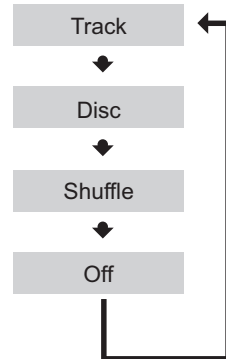
DIVX



MP3



CD



Options de la répétition de lecture

TRACK

Lit de manière répétée la piste sélectionnée.

Folder

Lit de manière répétée toutes les pistes contenues dans le dossier sélectionné.

DISC

Lit de manière répétée l'ensemble du

disque.

SHUFFLE

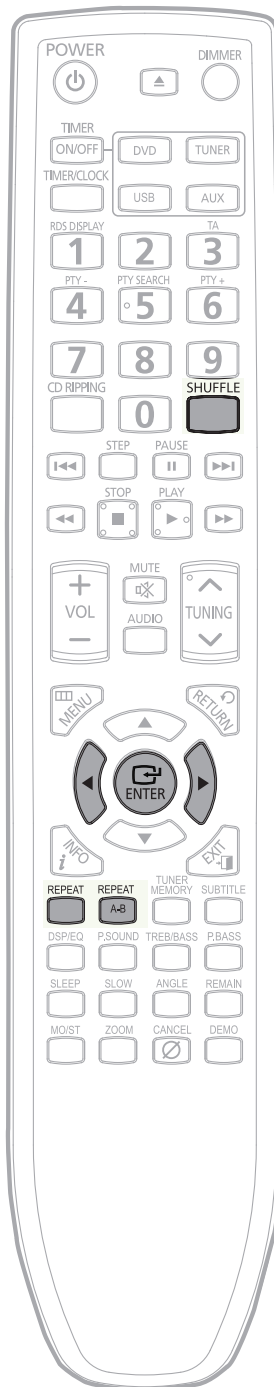
Joue les pistes de manière aléatoire. (Chaque piste peut être lue une fois.)

OFF

Annule la répétition de lecture.



- Pour lire les pistes des supports de type CD, MP3 et DIVX dans un ordre aléatoire (chaque piste est lue une fois), appuyez sur le bouton SHUFFLE (ALÉATOIRE).





Lecture en répétition A↔B

FRA

DVD

CD

MP3

DIVX

1

Appuyez sur le bouton REPEAT A-B (RÉPÉTITION A-B) au moment où vous souhaitez que la répétition commence (A).

'RPT A-' s'affiche.

2

Appuyez sur le bouton REPEAT A-B (RÉPÉTITION A-B) au moment où vous souhaitez que la répétition s'arrête (B).

'RPT A-B' s'affiche.

3

Pour repasser en lecture normale, appuyez de nouveau sur le bouton REPEAT A-B (RÉPÉTITION A-B).

'RPT OFF-' s'affiche.



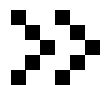
- La fonction « A-B Repeat » ne fonctionne pas avec les disques JPEG.
- L'intervalle de temps entre le point A et le point B doit être supérieur à 5 secondes.

FONCTIONNEMENT



Fonction Zoom

Cette fonction vous permet d'agrandir une partie de l'image affichée.



Fonction Zoom (Agrandissement de l'écran)

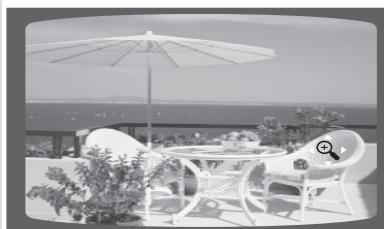
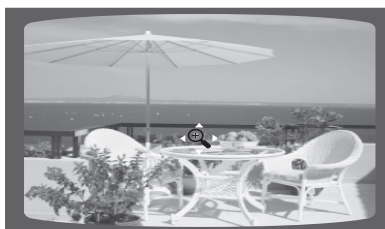
DVD

DivX

JPEG

1 Appuyez sur la touche **Zoom**.

2 Appuyez sur ▲, ▼, ◀, ▶ pour aller dans la partie que vous souhaitez agrandir.

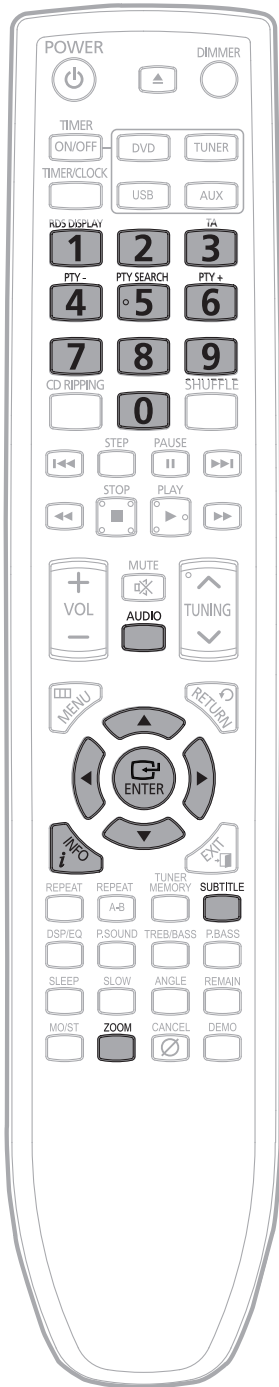


3 Appuyez sur la touche **ENTER**.

- Chaque fois que vous appuyez sur cette touche, vous passez d'un niveau à l'autre dans l'ordre suivant :

DVD 2 x → 4 x → OFF.

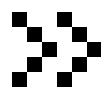
DivX JPEG 2 x → 4 x → 2 x → OFF.





Sélection de la langue audio et de la langue des sous-titres

FRA



Fonction de sélection de la langue audio

DVD

1 Appuyez sur la touche **INFO**.

DVD	
Title	002
Chapter	001
Time	00:00:07
Audio	KOR 2 CH
Subtitle	Off
Enter	

2 Appuyez sur les boutons ▲ ▼ du curseur pour sélectionner Audio, puis appuyez sur le bouton ENTER.

DVD	
Title	002
Chapter	001
Time	00:00:07
Audio	KOR 2 CH
Subtitle	Off
Enter	

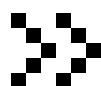
3 Appuyez sur les boutons ◀ ▶ du curseur ou sur les touches numériques pour sélectionner la langue Audio de votre choix, puis appuyez sur le bouton ENTER.

DVD	
Title	002
Chapter	001
Time	00:00:07
Audio	KOR 2 CH
Subtitle	Off
Enter	

Remarque

- Selon le nombre de langues sur un disque DVD, une autre langue audio (CORÉEN, ANGLAIS, JAPONAIS etc.) est sélectionnée chaque fois que vous appuyez sur la touche.

FUNCTIONNEMENT



Fonction de sélection de la langue des sous-titres

DVD

1 Appuyez sur la touche **INFO**.

DVD	
Title	002
Chapter	001
Time	00:00:07
Audio	KOR 2 CH
Subtitle	Off
Enter	

2 Appuyez sur les boutons ▲ ▼ du curseur pour sélectionner Subtitle (Sous-titre), puis appuyez sur le bouton ENTER.

DVD	
Title	002
Chapter	001
Time	00:00:07
Audio	KOR 2 CH
Subtitle	Off
Enter	

3 Appuyez sur les boutons ◀ ▶ du curseur ou sur les touches numériques pour sélectionner la langue du Sous-titre de votre choix, puis appuyez sur le bouton ENTER.

DVD	
Title	002
Chapter	001
Time	00:00:07
Audio	KOR 2 CH
Subtitle	Off
Enter	

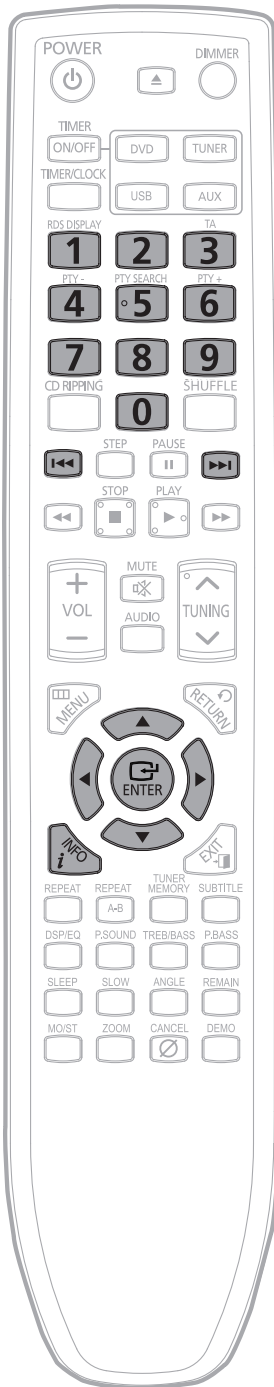
Remarque

- Vous pouvez utiliser le bouton AUDIO ou SUBTITLE (SOUS-TITRE) de la télécommande pour sélectionner la langue de votre choix.
- Selon le disque, il se peut que les fonctions langue audio et langue des sous-titres ne s'effectuent pas.
- Si vous appuyez sur la touche AUDIO pour sélectionner DTS, aucun son n'est émis et le téléviseur affiche ce qui suit :





Passer directement à une scène ou une chanson



DVD

1 Appuyez sur la touche **INFO**.

DVD	
Title	002
Chapter	001
Time	00:00:07
Audio	KOR 2 CH
Subtitle	Off
Enter	

Passez à un titre ou chapitre

2 Appuyez sur les boutons **▲**, **▼** du curseur pour sélectionner Title/Chapter (Titre/Chapitre).

DVD	
Title	002
Chapter	001
Time	00:00:07
Audio	KOR 2 CH
Subtitle	Off
Enter	

Passez à un titre ou chapitre

3 Appuyez sur les boutons **◀**, **▶** du curseur ou sur les touches numériques pour sélectionner la partie de votre choix, puis appuyez sur le bouton **ENTER**.

DVD	
Title	002
Chapter	001
Time	00:00:07
Audio	KOR 2 CH
Subtitle	Off
Enter	

Passer à un moment spécifique

4 Appuyez sur les boutons **▲**, **▼** du curseur pour sélectionner l'heure.

DVD	
Title	002
Chapter	001
Time	00:00:07
Audio	KOR 2 CH
Subtitle	Off
Enter	

Passer à un moment spécifique

5 Appuyez sur les touches numériques pour sélectionner le moment souhaité et appuyez ensuite sur **ENTER**.

Remarque

- Vous pouvez passer **◀◀◀▶▶▶** par la télécommande pour accéder directement au titre, au chapitre ou à la piste que vous souhaitez.
- Selon le disque, il se peut que vous ne puissiez pas accéder au titre ou au moment sélectionné..



Utilisation du menu du disque

FRA

Vous pouvez utiliser les menus pour la langue audio, la langue des sous-titres, le profil, etc.
Le contenu du menu DVD diffère d'un disque à l'autre.

DVD

1 Appuyez sur la touche **MENU**.



2 Appuyez sur **▲**, **▼** pour aller à 'DISC MENU' puis appuyez deux fois sur le bouton **ENTER**.



3 Appuyez sur **▲**, **▼** pour sélectionner l'élément souhaité et appuyez ensuite sur la touche **ENTER**.



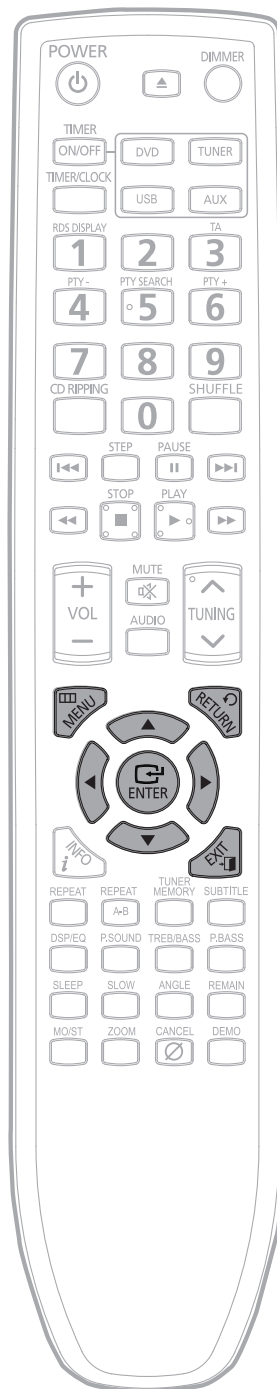
4 Appuyez sur **▲**, **▼**, **◀**, **▶** pour sélectionner l'élément souhaité et appuyez ensuite sur la touche **ENTER**.



Appuyez sur la touche **RETURN** pour revenir au niveau précédent.

Appuyez sur la touche **MENU** pour quitter l'écran de configuration.

Appuyez sur la touche **EXIT** pour quitter l'écran de configuration.



FONCTIONNEMENT



Utilisation du menu du titre

Pour des DVD contenant plusieurs titres, vous pouvez voir le titre de chaque film.
Selon le disque, cette fonction peut ne pas fonctionner du tout ou fonctionner de manière différente.

DVD

1 Appuyez sur la touche **MENU**.



2 Appuyez sur les boutons ▲, ▼ du curseur pour accéder au menu Title (Titre), puis appuyez deux fois sur le bouton ENTER.



3 Appuyez sur ▲, ▼ pour sélectionner l'élément souhaité et appuyez ensuite sur la touche **ENTER**.



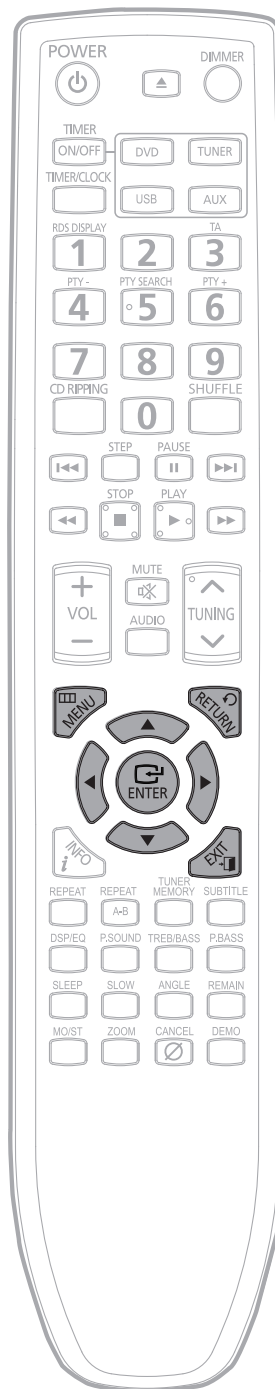
4 Appuyez sur ▲, ▼ ◀, ▶ pour sélectionner l'élément souhaité et appuyez ensuite sur la touche **ENTER**.



Appuyez sur la touche **RETURN** pour revenir au niveau précédent.

Appuyez sur la touche **MENU** pour quitter l'écran de configuration.

Appuyez sur la touche **EXIT** pour quitter l'écran de configuration.





Configuration de la langue

FRA

La langue de l'affichage à l'écran par défaut est l'anglais.

1 En mode Stop, appuyez sur la touche **MENU**.



2 Appuyez sur **▲ ▼** pour aller à 'Setup' et appuyez ensuite sur la touche **ENTER**.



3 Appuyez sur **▲, ▼** pour sélectionner l'élément souhaité et appuyez ensuite sur la touche **ENTER**.



4 Appuyez sur **▲, ▼** pour sélectionner la langue désirée et puis appuyez sur la touche **ENTER**.

- Une fois que la configuration est terminée, si vous avez choisi l'anglais, l'affichage à l'écran se fera en anglais.

FONCTIONNEMENT



Sélection de la langue de l'affichage à l'écran



Sélection de la langue du menu Disc (Disque) (enregistrée sur le disque)



Sélection de la langue des sous-titres (enregistrée sur le disque)



Sélection de la langue des sous-titres (enregistrée sur le disque)



Sélection de la langue du menu du disque (enregistrée sur le disque)

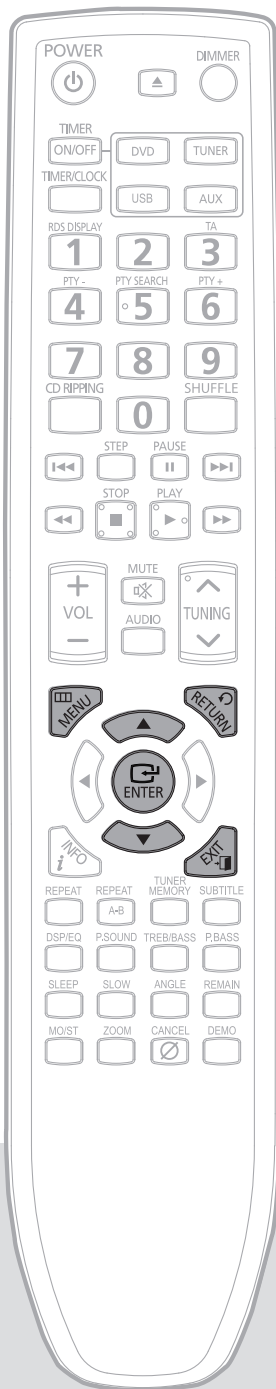
* Si la langue que vous avez sélectionnée n'est pas enregistrée sur le disque, la langue du menu ne changera pas même si vous le configurez pour qu'il s'affiche dans la langue que vous désirez.

Appuyez sur la touche **MENU** ou **EXIT** pour quitter l'écran de configuration.

Appuyez sur la touche **RETURN** pour revenir au niveau précédent.



Configuration du type de l'écran du téléviseur



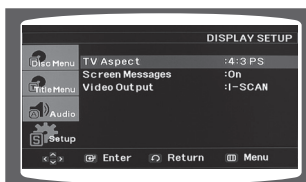
1 En mode Stop, appuyez sur la touche **MENU**.



2 Appuyez sur **▲ ▼** pour aller à 'Setup' et appuyez ensuite sur la touche **ENTER**.

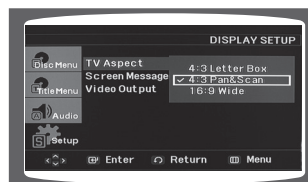


3 Appuyez sur la touche **▲ ▼** pour accéder à 'Display Setup' et appuyez sur la touche **ENTER**.



4 Appuyez sur la touche **▲ ▼** pour accéder à 'TV Aspect' et appuyez sur la touche **ENTER**.

• Pour votre téléviseur, vous avez le choix entre plusieurs modes : 4:3 Letter Box, 4:3 Pan-Scan ou 16:9 Wide (16:9 Large)



5 Appuyez sur la touche **▲ ▼** pour accéder à 'Screen Messages' et appuyez sur la touche **ENTER**.

• Vous pouvez sélectionner On ou Off (Oui ou Non).
On (Oui) : vous visualisez les messages à l'écran.
Off (Non) : vous ne visualisez pas les messages à l'écran.



6 Appuyez sur la touche **▲ ▼** pour accéder à 'Video Output' et appuyez sur la touche **ENTER**.

• Vous pouvez sélectionner I-SCAN ou P-SCAN
(voir la page 11 pour en savoir plus sur les modes P-SCAN et I-SCAN)



Ajustement du rapport d'aspect de l'écran TV (taille de l'écran)

Le rapport horizontal-vertical de l'écran des téléviseurs traditionnels est de 4:3, tandis que celui d'un téléviseur doté d'un écran large à haute définition est de 16:9. Ce rapport est communément désigné «rapport d'aspect». Lors de la lecture d'un DVD dont le contenu fait appel à l'un et l'autre de ces deux rapports, il faut que vous

- * Sur un téléviseur traditionnel, sélectionnez soit l'option "4:3LB" ou "4:3PS" selon vos préférences. Sélectionnez "16:9" si vous avez un téléviseur doté d'un large écran.

16:9 Wide

- : Sélectionnez ce mode pour afficher une image en 16:9 en mode Recadrage sur un téléviseur traditionnel.
- Seule la partie centrale des images 16:9 s'affiche à l'écran, leurs extrémités gauche et droite étant amputées.



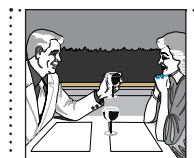
4:3LB (4:3 Letter box)

- : Sélectionnez ce mode pour afficher une image en 16:9 en mode Boîte aux lettres sur un téléviseur traditionnel.
- Des bandes noires apparaîtront en haut et en bas de l'écran.



4:3PS (4:3 Pan&Scan)

- : Sélectionnez ce mode pour afficher des images 16:9 en mode Plein écran sur un téléviseur doté d'un large écran.
- Cette sélection vous permet de bénéficier de l'aspect d'un large écran.



Remarque

- Si, en revanche, le rapport d'aspect d'une image stockée sur un DVD est de 4:3, il vous est impossible de l'afficher sur un large écran.
- Etant donné qu'un DVD peut être enregistré dans divers formats, l'apparence de son contenu variera selon le logiciel, le type de téléviseur et le réglage du rapport d'aspect du téléviseur utilisés.

Appuyez sur la touche **RETURN** pour revenir au niveau précédent.

Appuyez sur la touche **MENU** pour quitter l'écran de configuration.

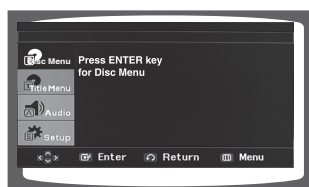
Appuyez sur la touche **EXIT** pour quitter l'écran de configuration.



Configuration du contrôle parental (Niveau de classement)

Ce contrôle permet de restreindre la lecture de DVD réservés aux adultes ou violents que vous ne souhaitez pas que vos enfants regardent.

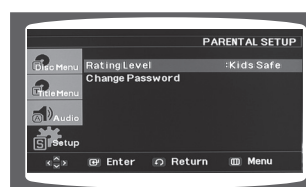
1 En mode Stop, appuyez sur la touche **MENU**.



2 Appuyez sur **▲ ▼** pour aller à 'Setup' et appuyez ensuite sur la touche **ENTER**.

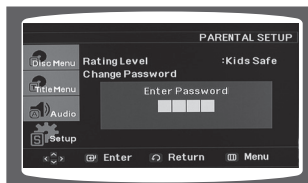


3 Appuyez sur **▼** pour aller à 'PARENTAL SETUP' et appuyez ensuite sur la touche **ENTER**.



4 Appuyez sur **▲, ▼** pour sélectionner le niveau de contrôle parental que vous souhaitez puis appuyez sur la touche **ENTER**.

- Si vous sélectionnez le niveau 6, un disque qui contient un niveau 7 et supérieur ne peut être lu.
- Plus le niveau est élevé plus le contenu se rapproche d'un contenu violent ou réservé aux adultes.



5 Saisissez le mot de passe et appuyez sur la touche **ENTER**.

- Le mot de passe est réglé sur "7890" par défaut.
- Une fois que la configuration est terminée, vous revenez à l'écran précédent.

Remarque

- Cette fonction est disponible uniquement avec les DVD qui contiennent les informations de niveau de classement.

Appuyez sur la touche **RETURN** pour revenir au niveau précédent.

Appuyez sur la touche **MENU** pour quitter l'écran de configuration.

Appuyez sur la touche **EXIT** pour quitter l'écran de configuration.

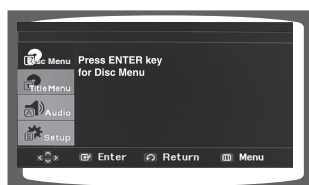


Configuration du mot de passé

FRA

Vous pouvez régler le mot de passe pour le réglage du contrôle parental (niveau).

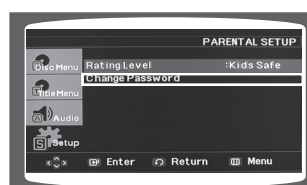
1 En mode Stop, appuyez sur la touche **MENU**.



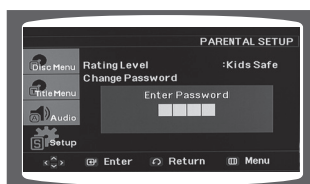
2 Appuyez sur ▲ ▼ pour aller à 'Setup' et appuyez ensuite sur la touche **ENTER**.



3 Appuyez sur ▼ pour aller à 'Parental Setup' et appuyez ensuite sur la touche **ENTER**.



4 Appuyez sur les boutons ▲, ▼ du curseur pour sélectionner Change Password (Modifier le mot de passe), puis appuyez sur le bouton **ENTER**.



5 Saisissez le mot de passe et appuyez sur la touche **ENTER**.

- Entrez l'ancien mot de passe, le nouveau et confirmez le nouveau.
- La configuration est terminée.

CONFIGURATION

Appuyez sur la touche **RETURN** pour revenir au niveau précédent.

Appuyez sur la touche **CANCEL** pour annuler le chiffre erroné quand vous saisissez le mot de passe.

Appuyez sur la touche **MENU** pour quitter l'écran de configuration.



Configuration de la compression DRC (Compression de la plage dynamique)

Vous pouvez utiliser cette fonction pour profiter d'un son Dolby Digital lorsque vous regardez un film à faible volume la nuit.



1 En mode Stop, appuyez sur la touche **MENU**.



2 Appuyez sur **▲▼** pour aller à 'Audio' et appuyez ensuite sur la touche **ENTER**.



3 Appuyez sur les boutons **▲,▼** du curseur pour sélectionner DRC, puis appuyez sur le bouton **ENTER**.

4 Appuyez sur la touche **▲,▼** pour régler la compression de la plage dynamique.

• Vous pouvez régler DRC de 0 à 8. Réglez-le sur le mode optimal.



Appuyez sur la touche **RETURN** pour revenir au niveau précédent.

Appuyez sur la touche **MENU** pour sortir de l'écran de configuration.

Appuyez sur la touche **EXIT** pour sortir de l'écran de configuration.



Configurer AV SYNC

La vidéo peut sembler plus lente que l'audio si elle est connectée avec un téléviseur numérique. Dans ce cas, réglez le temps d'attente de l'audio à un état optimal pour que cela corresponde à la vidéo.

1

En mode Stop, appuyez sur la touche **MENU**.



2

Appuyez sur **▲**, **▼** pour aller à 'Audio' et appuyez ensuite sur la touche **ENTER**.



3

Appuyez sur les touches **▲**, **▼** pour accéder à 'AV-SYNC' et appuyez ensuite sur la touche **ENTER**.

4

Appuyez sur les touches **▲**, **▼** pour sélectionner le temps d'attente de AV-SYNC et appuyez ensuite sur la touche **ENTER**.

- Vous pouvez paramétrer le temps d'attente de l'audio entre 0 ms et 300 ms. Paramétrez-le sur un état optimal.



Appuyez sur la touche **RETURN** pour revenir au niveau précédent.

Appuyez sur la touche **MENU** pour sortir de l'écran de configuration.



Tuner RDS & RDS EON

Recours au RDS (système de radiocommunication de données) en vue de capter des programmes radio diffusés en FM

La norme RDS permet aux stations FM de diffuser des signaux de radiofréquence complémentaires aux signaux ordinaires. Par exemple, les stations diffusent leur nom, ainsi que des informations sur le type d'émission diffusée, tel qu'une émission de sports, de musique, etc.

Lorsque vous écoutez une station FM prestataire du service RDS, le témoin RDS s'allume à l'écran de votre unité.



Description des fonctions RDS

- PTY (Program Type) : Affiche le type du programme actuellement diffusé.
- PS NAME (Program Service Name) : Affiche le nom de la station composé de 8 caractères.
- RT (Radio Text) : Décode le texte transmis par une station (s'il y en a un) et il est composé au maximum de 64 caractères.
- CT (Clock Time) : Décode l'horaire transmis par la fréquence FM.
Certaines stations ne transmettent pas d'informations PTY, RT ou CT et donc elles ne seront pas affichées dans tous les cas.
- TA (Traffic Announcement) : Indique que la recherche de stations diffusant des annonces d'informations sur la circulation routière est en cours.

- Il se peut que la fonctionnalité RDS ne fonctionne pas correctement si les signaux diffusés par la station radio sont faibles.

Quelles informations la technologie RDS fournit-elle ?

Les signaux RDS que les stations radio diffusent sont affichés à l'écran de votre unité.

Appuyez sur la touche **RDS DISPLAY** pendant que vous écoutez une station FM.

- Chaque fois que vous appuyez sur la touche, vous faites défiler à l'écran les symboles suivants :
PS NAME → RT → CT → Frequency

- PS (Program Service) : Quand vous recherchez des stations, <PS> apparaît à l'écran, suivi du nom des stations. Si vous ne recevez aucun signal, <NO PS> est affiché.
- RT (RadioText) : Quand vous recherchez des stations, <RT> apparaît à l'écran, suivi du message diffusé par la station en cours. Si vous ne recevez aucun signal, <NO PS> est affiché.
- Frequency : Radiofréquence de la station sélectionnée (service non-RDS seulement).

À propos des caractères

Tous les codes PS et ainsi que les messages RT, sont affichés en lettres majuscules.

- L'écran n'est pas programmé pour faire une distinction entre les minuscules et les majuscules.
- L'écran ne prend pas en charge les lettres comportant des caractères accentués. Par exemple, <A> peut représenter Ä, Å, Â, Ã, Ä ou Å.

- Si la recherche est interrompue, <PS> et <RT> n'apparaissent pas à l'écran.

Recherche d'un type de programme (PTY)

L'avantage du service RDS est de vous offrir, entre autres, la possibilité de rechercher une émission particulière à partir d'une liste de canaux mémorisés au moyen des codes PTY.

Recherche d'une émission au moyen des codes PTY

Avant de commencer, n'oubliez pas...

- Que vous ne pouvez effectuer une recherche à l'aide d'un code PTY que pour les stations mémorisées.
- Que vous pouvez interrompre une recherche en tout temps en appuyant sur la touche PTY SEARCH.
- Que vous disposez d'un délai fixe pour effectuer les étapes énumérées ci-dessous. Si le réglage est annulé avant que vous n'ayez terminé une action donnée, recommencez à l'étape 1.



1 Appuyez sur PTY SEARCH pendant que vous écoutez une station FM.

2 Appuyez sur PTY + ou PTY - jusqu'à ce que le code PTY souhaité apparaisse sur l'affichage.

- L'écran affiche les codes PTY décrits en regard.

3 Appuyez de nouveau sur PTY SEARCH pendant que le code PTY sélectionné précédemment s'affiche encore à l'écran.

- L'unité centrale effectue une recherche parmi 15 stations FM mémorisées. Dès que l'unité repère la station indiquée, elle s'arrête et syntonise celle-ci.

Affichage	Type du programme
NEWS	Actualités incluant un compte rendu et un débat <u>Several matters including a current incident.</u>
AFFAIRS	Différent sujet incluant un incident en cours, un documentaire, un débat et une analyse.
INFO	Informations incluant les poids et mesures, les prévisions, des rapports, des informations médicales, différents sujets concernant les consommateurs, etc...
SPORT	Informations sportives
EDUCATE	Éducation
DRAMA	Dramatique et série/feuilleton radiophonique, etc...
CULTURE	Culture nationale ou régionale incluant les problèmes religieux, science sociale, langue, théâtre, etc...
SCIENCE	Sciences naturelle et technologique.
VARIED	Autres, discours, programmes de divertissements, interviews, comédies, jeux satiriques, etc...
POP M	Musique pop
ROCK M	Musique rock
M.O.R.M	Musique contemporaine actuelle considérée comme étant <facile à écouter>.
LIGHT M	Musique classique & instrumentale et chants

Affichage	Type du programme
CLASSICS	Grande musique classique - orchestration, musique instrumentale et de chambre & opéra
OTHER M	utres musiques - jazz, Rythm & Blues musique country, etc...
WEATHER	Météo
FINANCE	Finance
CHILDREN	Programmes pour enfants
SOCIAL A	Affaires sociales
RELIGION	Religion
PHONE IN	Nouvelles
TRAVEL	Voyages
LEISURE	Loisirs
JAZZ	Musique Jazz
COUNTRY	Musique Country
NATION M	Musique nationale
OLDIES	Musique du passé
FOLK M	Musique Folk
DOCUMENT	Documentaires



Ecouter la radio

Vous avez la possibilité d'écouter la bande sélectionnée (FM) en utilisant la fonction de réglage automatique ou manuelle.

Télécommande

1 Appuyez sur la touche **TUNER**.

2 Sélectionnez une station.

Sintonisation automatique 1 Appuyez sur **STOP** (■) pour sélectionner PRESET, puis appuyez sur la touche **TUNING** ^ ou v pour sélectionner la station préréglée.

Sintonisation automatique 2 Appuyez sur **STOP** (■) pour sélectionner AUTO, puis appuyez sur la touche **TUNING** ^ ou v pour effectuer une recherche automatique de la bande.

Réglage manuel Appuyez sur **STOP** (■) pour sélectionner MANUAL, puis appuyez brièvement sur la touche **TUNING** ^ ou v pour augmenter ou diminuer la fréquence de manière progressive.

Unité principale

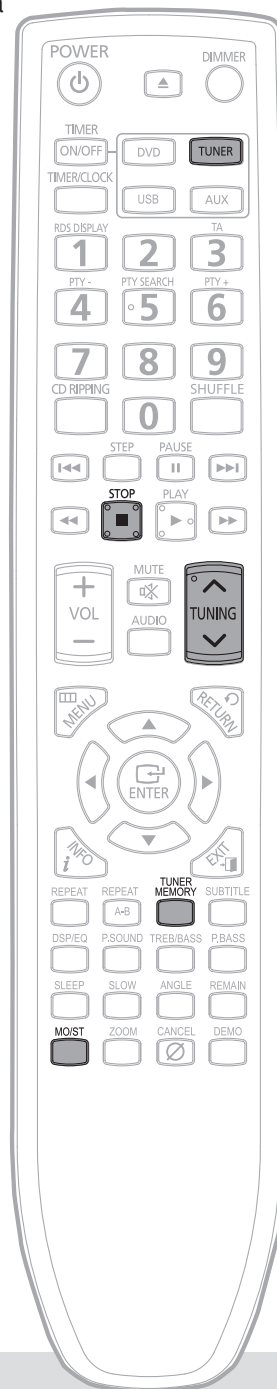
1 Appuyez sur la touche **FUNC.** pour sélectionner la bande FM.

2 Sélectionnez une station.

Sintonisation automatique 1 Appuyez sur **STOP** (■) pour sélectionner PRESET, puis appuyez sur la touche **◀▶** pour sélectionner la station préréglée.

Sintonisation automatique 2 Appuyez sur **STOP** (■) pour sélectionner AUTO, puis appuyez sur la touche **◀▶** pour effectuer une recherche automatique de la bande.

Réglage manuel Appuyez sur **STOP** (■) pour sélectionner MANUAL, puis appuyez brièvement sur la touche **◀▶** pour sintoniser une fréquence inférieure ou supérieure.



Appuyez sur la touche **MO/ST** pour écouter en Mono/Stéréo.
(Cela ne s'applique que dans le cas de l'écoute d'une station FM.)

- Chaque fois que vous appuyez sur la touche, le son commute entre "STEREO" et "MONO".
- Dans le cas de zones de mauvaise réception, sélectionnez MONO pour avoir une retransmission claire et sans interférence.



Préréglage des stations

Vous pouvez sauvegarder jusqu'à :

♦ 15 stations en FM

FRA

Exemple : Préréglage de la station FM 89.10 en mémoire

1 Appuyez sur la touche **TUNER** et sélectionnez la bande FM.

FM 91.90

2 Appuyez sur **TUNING** \wedge ou \vee pour sélectionner "89.10".

- Reportez-vous à l'étape 2 page 43 pour vous syntoniser automatiquement ou manuellement sur une station.

FM 89.10

3 Appuyez sur **TUNER MEMORY**.

01 89.10

4 Appuyez sur **TUNING** \wedge ou \vee pour sélectionner FM2.

- Vous pouvez sélectionner soit 1 ou 15.

10 98.10

5 Appuyez sur **TUNER MEMORY**.

- Si vous n'appuyez pas sur "TUNER MEMORY" dans les 5 secondes qui suivent, la présélection disparaît et "FM" s'affiche.

FM 89.10

6 Pour prérégler une autre station, renouvelez les étapes 2 à 5.

FONCTIONNEMENT RADIO



Fonction de rip de CD

Vous avez la possibilité de ripper un CD via la prise USB afin d'obtenir un fichier MP3. Cette fonction vous permet de ripper le disque entier ou la piste de votre choix.

1 Mettez le système sous tension en appuyant sur **POWER**.

2 Branchez la fiche USB.

3 Chargez un disque compact (Audio numérique).

4 Appuyez sur la touche **CD RIPPING** de la télécommande pour démarrer le rip.

- ◆ Si le système est en pause ou en mode Lecture, appuyez sur ce bouton, **TRACK RIPPING (COPIE PISTE)** apparaît et la **GRAVURE DU CD** commence.
- ◆ Si le système est en pause ou en mode Lecture, appuyez sur ce bouton et maintenez-le enfoncé, **FULL CD RIPPING (GRAVURE TOTALE DU CD)** apparaît et la **GRAVURE DU CD** commence.
- ◆ Pendant le rip du CD, ne pas débrancher le périphérique USB.

5 Pour interrompre le processus de rip, appuyez sur la touche **P** (■). Le fichier MP3 sera alors automatiquement créé et sauvegardé.

Après la gravure du CD, un répertoire nommé **RIPPING (COPIE)** sera créé sur votre appareil et le nom du fichier est identique sur le disque.

- ◆ Appuyez sur la touche **OPEN/CLOSE** pour ouvrir la porte du compartiment à disque.
- ◆ Insérez un CD et appuyez sur la touche **OPEN/CLOSE** pour fermer la porte du compartiment à disque.
- ◆ Sélectionnez la piste souhaitée à l'aide des touches de sélection du CD **◀◀ ▶▶**.

Remarque

- ◆ Ne débranchez pas la fiche USB et le cordon d'alimentation pendant le rip du CD pour éviter d'endommager le fichier. Si vous souhaitez arrêter le rip du CD en cours, vous devez appuyer sur la touche **STOP** en premier ; une fois le CD arrêté, vous pouvez débrancher la fiche USB.
- ◆ Si vous débranchez la fiche USB avant la fin du rip, le système se mettra hors tension et vous risquez de ne pas pouvoir supprimer le(s) fichier(s) ripé(s). Dans ce cas, reliez le système à un PC à l'aide d'un câble USB et sauvegardez les données USB sur le PC avant de formater le système.
- ◆ Quand la mémoire USB est pleine, le message **"RIPPING ERROR"** sera affiché.
- ◆ Il est impossible de riper des CD-DTS.
- ◆ Avec les disques durs externes, seul le format **FAT** est compatible pour le rip de CD, non le format **NTFS**. La fonction de rip du système ne prend pas en charge tous les périphériques USB.
- ◆ Si vous utilisez la fonction de recherche à grande vitesse sur le CD ou le mode Lecture ou Arrêt, la copie du CD ne fonctionne pas.
- ◆ Ne pas soumettre le système à des chocs pendant l'opération de rip. En cas de chocs, le rip du CD est susceptible d'être annulé.
- ◆ Avec certains périphériques USB, le rip de CD est susceptible d'être long.
- ◆ En mode Programme, vous ne pouvez pas utiliser la fonction de **GRAVURE DE CD**.
- ◆ Lorsque le processus d'extraction audio est terminé ou s'interrompt, le CD est chargé à nouveau.



Programmation de la minuterie

- La minuterie (Timer) permet de mettre en marche et/ou d'arrêter la microchaîne à des horaires prédéfinis.
- Une fois programmée, la minuterie se déclenche tous les jours jusqu'à ce que vous annuliez la programmation.
- Pour effectuer une programmation, il est impératif de régler l'horloge au préalable.
- Vous disposez de quelques secondes pour effectuer chacune des étapes de la procédure suivante. Passé ce délai, il sera nécessaire de tout recommencer.

Exemple: vous souhaitez vous réveiller en musique tous les matins

1 Mettez la microchaîne sous alimentation en appuyant sur la touche **POWER**.

2 Appuyez trois fois sur **TIMER/CLOCK** (MINUTERIE/HORLOGE) pour afficher **TIMER** (MINUTERIE).

3 Appuyez sur la touche **ENTER**.

- la mention **ON TIME** apparaît pendant quelques instants sur l'affichage (à la place des symboles de l'égaliseur), suivie éventuellement d'une heure déjà programmée ; vous pouvez maintenant programmer l'heure de début d'écoute.

4 PROGRAMMEZ LE DÉBUT DE L'ÉCOUTE.

- Réglez l'heure en appuyant sur la touche ◀ ou ▶.
- Appuyez sur **ENTER**.
 - les minutes clignotent.
- Réglez les minutes en appuyant sur la touche ◀ ou ▶.
- Appuyez sur **ENTER**.
 - la mention **OFF TIME** apparaît pendant quelques instants sur l'affichage (à la place des symboles de l'égaliseur), suivie éventuellement d'une heure déjà programmée ; vous pouvez maintenant programmer l'heure de fin d'écoute.

5 Programmez la fin de l'écoute.

- Réglez l'heure en appuyant sur la touche ◀ ou ▶.
- Appuyez sur **ENTER**.
 - les minutes clignotent.
- Réglez les minutes en appuyant sur la touche ◀ ou ▶.
- Appuyez sur **ENTER**.
 - **VOL 10 est affiché, cette valeur représente le niveau du volume.**

6 Appuyez sur la touche ◀ ou ▶ pour ajuster le volume et appuyez sur la touche **ENTER**.

- la source à sélectionner s'affiche.

7 Appuyez sur la touche ◀ ou ▶ pour sélectionner la source qui devra être lue lors de la mise en marche du système.

- **TUNER (radio) :** a Press **ENTER**.
b Select a preset station by pressing ◀ ou ▶.
- **DVD/CD (compact disc) :** Chargez un ou plusieurs CD.
- **USB:** Insert USB.

8 Appuyez sur la touche **ENTER** pour confirmer l'horaire programmé.

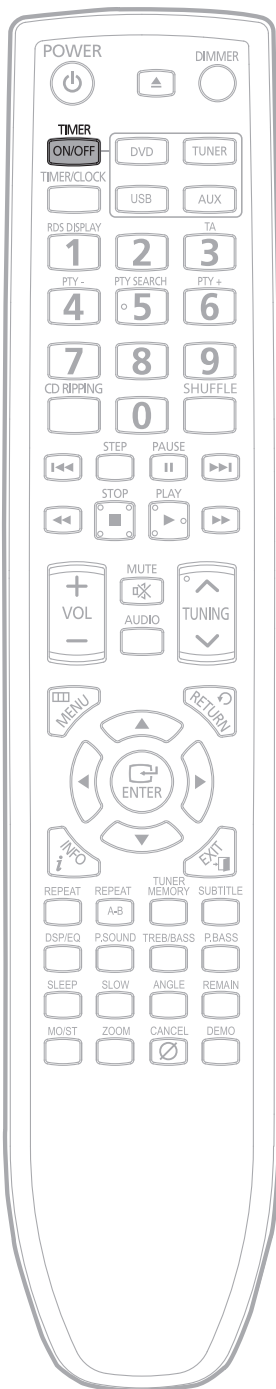
Remarque

- Si les heures de début et de fin d'écoute sont identiques, le mot **ERROR** s'affiche.
- Si aucun disque ni clé USB n'est présent lorsque vous sélectionnez DVD, USB, l'appareil passe automatiquement au mode TUNER (SYNTONISATION).



Annulation de la programmation de la minuterie

Après la programmation de la minuterie, la présence du symbole **TIMER** sur l'affichage indique que celle-ci est activée. Si vous ne souhaitez pas utiliser la minuterie, il est nécessaire de la désactiver.



Pour annuler la minuterie, appuyez une fois sur la touche **TIMER ON/OFF**.

- le symbole  disparaît de l'afficheur.

Pour rétablir la minuterie, appuyez à nouveau sur la touche **TIMER ON/OFF**.

- le symbole  s'affiche de nouveau.



Fonction Power Sound/ Treble Level/Bass Level

❖❖❖ Fonction POWER SOUND

Votre système micro chaîne est équipé de la fonction Son Marche.

La fonction Son marche amplifie les basses et les aigus ou les graves deux fois plus afin que vous puissiez apprécier un son réellement puissant.

Appuyez sur la touche **P.SOUND**.

Résultat : "P.SOUND" s'affiche.

Pour annuler cette fonction, appuyez de nouveau sur P.SOUND, le message "OFF" s'affiche pendant

❖❖❖ Fonction du niveau AIGUS

La fonction AIGUS sollicite les notes hautes pour rendre un effet sonore de bruit sourd.

Appuyez sur la touche **TREB/BASS** jusqu'à ce que TREB 00 soit affiché.

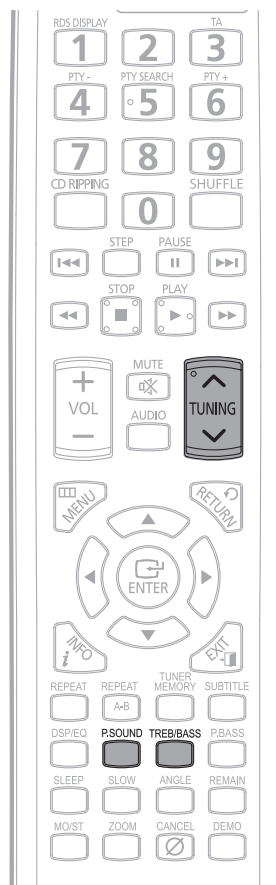
- Sélectionnez un niveau entre TREB -4 et TREB 4 à l'aide de la touche \wedge , \vee .
- Vous pouvez sélectionner le niveau des aigus à votre convenance.

❖❖❖ Fonction du niveau GRAVES

La fonction GRAVES sollicite les notes basses pour rendre un effet sonore de bruit sourd.

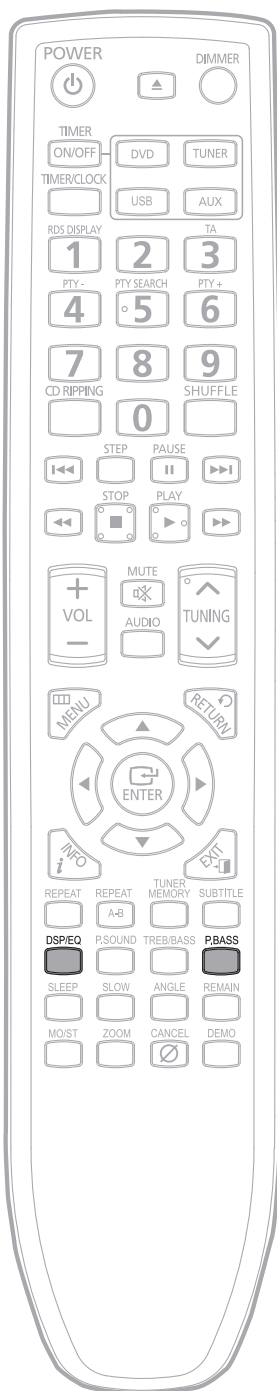
Appuyez sur la touche **TREB/BASS** jusqu'à ce que BASS 00 soit affiché.

- Sélectionnez un niveau entre BASS -4 et BASS 4 à l'aide de la touche \wedge , \vee .
- Vous pouvez sélectionner le niveau des graves à votre convenance.





Fonction DSP/EQ / Power Bass



Sélectionner DSP/EQ

Votre système micro chaîne est équipé d'un égaliseur pré réglé qui vous permet de choisir la balance la plus appropriée entre les fréquences aigues et graves, selon le type de musique que vous écoutez.

Appuyez sur la touche DSP/ EQ de la télécommande jusqu'à ce que l'option souhaitée soit sélectionnée.

Pour obtenir un...	Sélectionnez..
Balance normale (linéaire).....	PASS
Balance adaptée à la musique pop	POPS
Balance adaptée à la musique rock	ROCK
Balance adaptée à la musique class	CLASSIC
Balance adaptée à la musique jazz.....	JAZZ
Balance adaptée à la musique s.bass.....	S.BASS

➤ Pendant le rip d'un CD, la fonction EQ n'est pas disponible et bascule automatiquement en mode "PASS".



Sélectionner Power Bass

Votre système micro-compact dispose d'une fonction d'amplification des basses appelée SBS (Super Bass Sound). Cette fonction rend le son plus puissant et plus réel.

Appuyez sur la touche **P.BASS** .

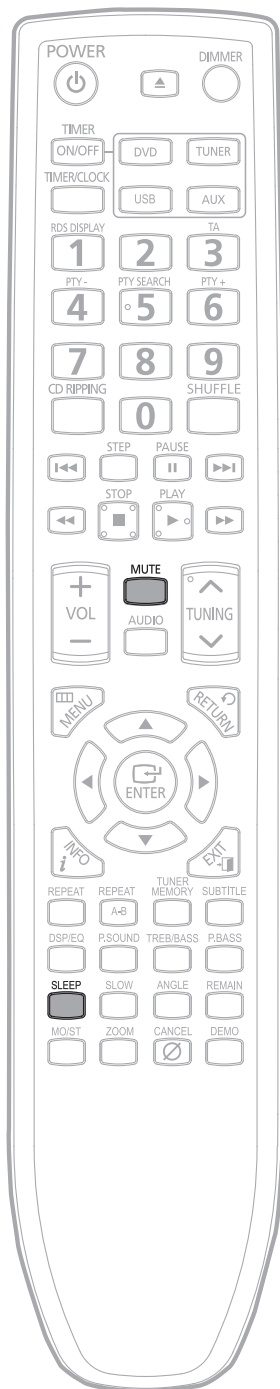
Résultat : "P.BASS" s'affiche.

Pour annuler cette fonction, appuyez de nouveau sur la touche **P.BASS**, "OFF" s'affiche alors pendant quelques secondes.



Fonction Sleep Timer / Fonction Mute

FRA



Fonction Sleep timer

Vous pouvez régler l'heure à laquelle le lecteur DVD s'éteindra automatiquement.

Appuyez sur la touche **SLEEP**.

- Appuyez à nouveau sur la touche SLEEP autant de fois que nécessaire, afin de définir combien de temps l'appareil doit continuer à fonctionner avant la mise en veille automatique : 90 MIN → 60 MIN → 45 MIN → 30 MIN → 15 MIN → SLEEP OFF.



Pour confirmer le réglage de la mise en veille, appuyez sur la touche **SLEEP**.

- Le temps restant avant l'arrêt du lecteur DVD s'affiche.
- Si vous appuyez à nouveau sur la touche, vous revenez à ce que vous aviez réglé avant.

Pour annuler la mise en veille, appuyez sur la touche **SLEEP** jusqu'à ce que SLEEP OFF apparaisse à l'écran.



Fonction Mute

Cette fonction est pratique lorsque quelqu'un sonne à la porte ou lorsque vous recevez un appel téléphonique.

Appuyez sur la touche **MUTE**.

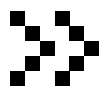
- " " appears in the display.
- Pour réactiver le son, appuyez une nouvelle fois que le bouton MUTE (SILENCE) ou sur l'un des boutons VOLUME (VOLUME).



DIVERS



Fonction DEMO /Fonction DIMMER

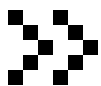


Fonction DEMO

Vous pouvez afficher les différentes fonctions qu'offre votre microchaîne.

Appuyez sur la touche **DEMO**.

- Les diverses fonctions dont dispose la microchaîne s'affichent à tour de rôle.
- Chacune de ces fonctions est expliquée en détail dans ce mode d'emploi. Pour savoir comment les utiliser, reportez-vous aux sections correspondantes.

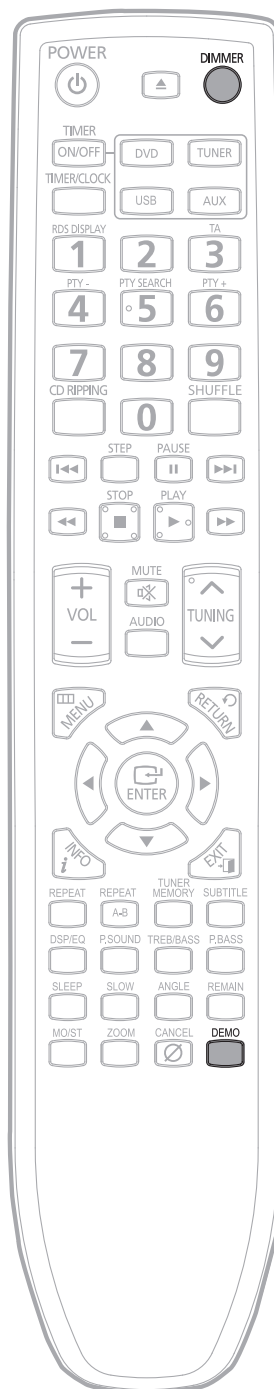


Fonction DIMMER

Vous pouvez régler la brillance de l'écran à partir de l'unité principale de manière à ce que cela n'interfère pas avec le film que vous êtes en train de regarder.

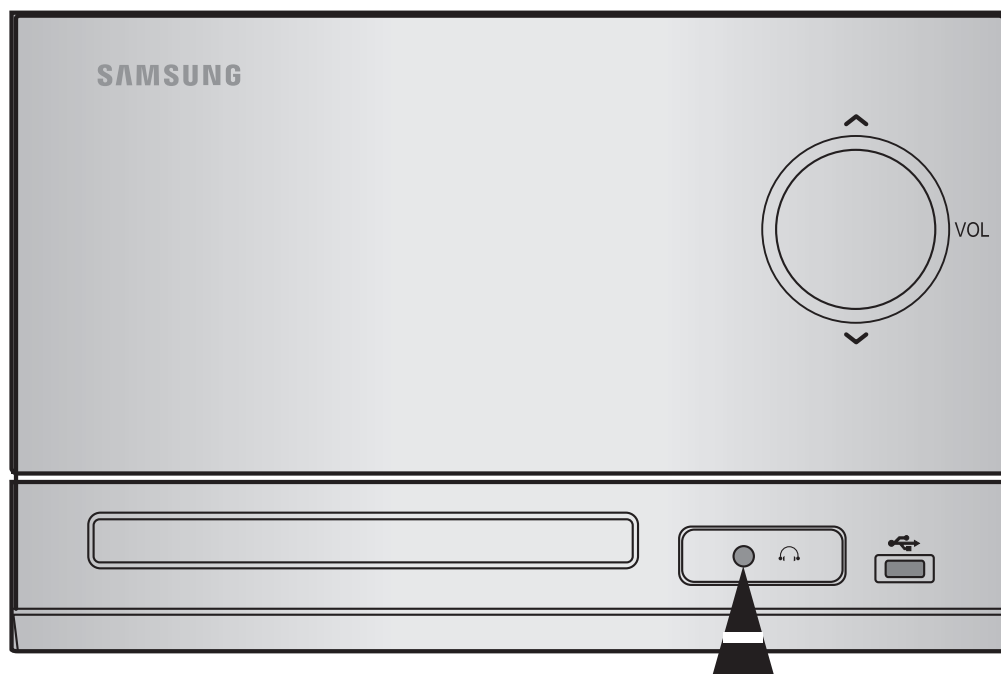
Appuyez sur la touche **DIMMER**.

- La sélection change chaque fois que vous appuyez sur la touche : **DIMMER ON(Dim)** → **DIMMER OFF(Bright)**.



Branchement d'un casque

Vous pouvez brancher un casque à votre microchaîne afin d'écouter de la musique sans déranger votre entourage. Les écouteurs doivent être équipés d'une fiche de 3,5 mm de diamètre ou d'un adaptateur approprié. Vous pouvez également insérer jusqu'à deux micro pour chanter sur vos CD préférés.



Branchez le casque dans la prise **PHONES** située sur le panneau avant de l'appareil.

Remarque

- L'écoute prolongée, à volume élevé, avec un casque présente des dangers pour le système auditif.

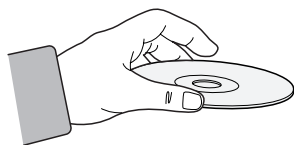
- les haut-parleurs n'émettent plus de sons.



Précautions dans la manipulation et la conservation des disques

De petites rayures sur le disque peuvent réduire la qualité du son et des images ou provoquer des interruptions de lecture. Faites attention de ne pas rayer les disques quand vous les manipulez.

● Manipulation des disques



**Ne touchez pas le côté de lecture du disque.
Tenez le disque par les côtés de manière à ne pas
laisser vos empreintes sur la surface.
Ne collez pas de papier ou de ruban adhésif sur
le disque.**

● Manipulation et conservation des disques



**Quand vous laissez des empreintes de doigts ou de
sauté sur le disque, nettoyez-le avec un détergent léger
dilué dans l'eau et frottez-le avec un chiffon souple.**

- Pour le nettoyage, frottez délicatement de l'intérieur vers l'extérieur du disque.

Remarque

- De la condensation peut se former si l'air chaud entre en contact avec des parties froides à l'intérieur du lecteur. Quand de la condensation se forme à l'intérieur du lecteur, celui-ci pourrait ne pas fonctionner correctement. Dans ce cas, enlevez le disque et laissez le lecteur allumé au repos pendant 1 ou 2 heures.



Avant d'appeler le dépannage

FRA

Reportez-vous à ce qui suit si l'unité ne fonctionne pas correctement. Si le problème que vous rencontrez n'est pas répertorié ci-dessous ou si les instructions suivantes ne vous aident pas, éteignez l'unité, débranchez le cordon d'alimentation et contactez le magasin agréé ou le Centre de Service Samsung Electronics le plus proche.

Problème	Vérification/Solution
Le tiroir de chargement des disques ne s'ouvre pas.	<ul style="list-style-type: none"> • Est-ce que le cordon d'alimentation est branché correctement dans la prise de courant ? • Éteignez l'appareil puis allumez-le de nouveau.
Le disque n'est pas lu.	<ul style="list-style-type: none"> • Vérifiez le numéro de région du DVD. Il se peut que les disques DVD achetés à l'étranger ne puissent pas être lus. • Ce lecteur ne peut pas lire les CD-ROM et les DVD-ROM. • Vérifiez le niveau d'écoute du DVD.
La télécommande ne fonctionne pas.	<ul style="list-style-type: none"> • Est-ce que la télécommande est utilisée à la distance correcte et avec un angle de fonctionnement correct ? • Est-ce que les piles sont vides ?
La lecture ne commence pas immédiatement lorsque l'on appuie sur la touche Play/Pause.	<ul style="list-style-type: none"> • Vérifiez si le disque présente des rayures ou s'il est déformé. • Nettoyez-le bien.
Pas de son.	<ul style="list-style-type: none"> • On n'entend aucun son en mode lecture rapide, lecture lente et lecture image par image. • Les enceintes sont-elles branchées correctement ? Est-ce que le réglage des enceintes est correctement personnalisé ? • Le disque est-il gravement endommagé ?
Les images n'apparaissent pas, le son n'est pas reproduit ou le tiroir de chargement des disques s'ouvre 2 à 5 secondes plus tard.	<ul style="list-style-type: none"> • Est-ce que le lecteur a été déplacé brusquement d'un endroit froid à un endroit chaud ? Quand de la condensation se forme à l'intérieur du lecteur, enlevez le disque et laissez le lecteur allumé au repos pendant 1 ou 2 heures. (Vous pourrez à nouveau l'utiliser lorsque la condensation aura disparu.)
<ul style="list-style-type: none"> • Le disque tourne mais aucune image ne s'affiche. • Les images présentent des interférences et la qualité est mauvaise. 	<ul style="list-style-type: none"> • Le téléviseur est-il allumé ? • Les câbles vidéo sont-ils correctement branchés ? • Le disque est-il sale ou endommagé ? • Un disque de mauvaise fabrication peut ne pas être lu.

DIVERS

Problème	Vérification/Solution
Les langues audio et des sous-titres ne fonctionnent pas.	<ul style="list-style-type: none"> Les fonctions langues audio et des sous-titres ne fonctionnent pas avec les DVD qui ne contiennent pas de multiples langues audio ou des sous-titres. Selon les disques elles peuvent fonctionner différemment.
L'écran Menu ne s'affiche pas même lorsque l'on sélectionne la fonction menu.	<ul style="list-style-type: none"> Est-ce que le disque a un menu ?
L'écran ne peut pas être changé.	<ul style="list-style-type: none"> Vous pouvez lire des DVD 16:9 en mode LARGE 16:9, en mode BOÎTE AUX LETTRES 4:3 ou en mode PAN SCAN 4:3, mais les DVD codés en 4:3 peuvent être vus uniquement en 4:3. Consultez la pochette du disque DVD et sélectionnez la fonction appropriée.
On n'arrive pas à se synchroniser sur la station radio désirée.	<ul style="list-style-type: none"> Est-ce que l'antenne est installée correctement ? Si le signal d'entrée de l'antenne est mauvais, installez une antenne FM externe dans un endroit avec une bonne qualité de réception.
<ul style="list-style-type: none"> L'unité principale ne fonctionne pas. (Exemple : L'appareil s'éteint ou on entend des bruits étranges.) Le lecteur DVD fonctionne mal. 	<ul style="list-style-type: none"> Eteignez l'appareil et maintenez la touche STOP ■ enfoncée sur le panneau avant pendant plus de 5 secondes. La fonction RESET (Réinitialisation) efface tous les réglages. Ne l'utilisez pas à moins que cela soit nécessaire.
Le mot de passe pour le niveau d'écoute a été oublié.	<ul style="list-style-type: none"> Lorsque le lecteur est en mode stop, maintenez la touche STOP/■ de l'unité principale enfoncée pendant plus de 5 secondes. "INITIAL" apparaît et tous les paramètres reprennent leur valeur par défaut. Appuyez sur la touche POWER. La fonction RESET (Réinitialisation) efface tous les réglages. Ne l'utilisez pas à moins que cela soit nécessaire.



Remarques sur les disques

FRA

Format d'enregistrement de disque

Ce produit ne prend pas en charge les fichiers multimédias sécurisés (DRM).

Disques CD-R

- Selon le périphérique d'enregistrement (Graveur de CD ou PC) et l'état du disque, certains CD-R sont susceptibles de ne pas pouvoir être lus.
- Utilisez un CD-R de 650MB/74 minutes.
Ne pas utiliser de CD-R dépassant 700Mo/80 minutes ; ils sont susceptibles de ne pas pouvoir être lus.
- Certains CD-RW (Réinscriptibles) peuvent ne pas être lisibles.
- Seuls les CD-R "fermés" correctement peuvent être lus en totalité. Si la session est fermée mais que le disque reste ouvert, il se peut que vous ne puissiez pas lire le disque en entier.

Disques CD-R MP3

- Seuls les disques CD-R contenant des fichiers MP3 au format ISO 9660 ou Joliet peuvent être lus.
- Les noms des fichiers MP3 doivent contenir 8 caractères ou moins et aucun espace ou caractères spéciaux (. / = +).
- Utilisez des disques enregistrés avec un taux de compression/décompression des données supérieur à 128Kbps.
- Seuls les fichiers ayant l'extension ".mp3" et ".MP3" peuvent être lus.
- Seuls les disques multisessions peuvent être lus. S'il y a un segment vide sur le disque Multisession, le disque ne sera lu que jusqu'au segment vide.
- Si le disque n'est pas fermé, le démarrage de la lecture sera plus long et il est possible que tous les fichiers enregistrés ne soient pas lus.
- Pour des fichiers codés en format taux de bits variable (VBR - Variable Bit Rate), c'est-à-dire des fichiers codés à la fois à un taux élevé et un taux bas (par exemple 32Kbps ~ 320Kbps), il est possible que le son saute au cours de la lecture.
- Il est possible de lire un maximum de 500 pistes par CD.
- Il est possible de lire un maximum de 300 dossiers par CD.

Disques CD-R JPEG

- Seuls les fichiers ayant l'extension ".jpeg" peuvent être lus.
- Si le disque n'est pas fermé, le démarrage de la lecture sera plus long et il est possible que tous les fichiers enregistrés ne soient pas lus.
- Seuls les disques contenant des fichiers JPEG au format ISO 9660 ou Joliet peuvent être lus.
- Les noms de fichiers JPEG doivent contenir 8 caractères ou moins et aucun espace ou caractères spéciaux (. / = +).
- Seul un disque multisession peut être lu. S'il y a un segment vide sur le disque multisession, le disque ne sera lu que jusqu'au segment vide.
- Vous pouvez enregistrer jusqu'à 9 999 images sur un CD.
- Lorsque vous lisez un CD d'images Kodak/Fuji, seuls les fichiers JPEG qui se trouvent dans le dossier image peuvent être lus.
- Il est possible que les disques d'images autres que Kodak/Fuji Picture soient plus long au démarrage de la lecture ou ne soient pas lus du tout.



DVD±R/RW, CD-R/RW DivX

- Toute mise à jour du logiciel avec des formats non pris en charge est impossible. (Ex. : QPEL, GMC, résolutions supérieures à 720 x 480 pixels, etc.)
- Les sections comportant un taux d'images élevé ne pourront peut-être pas être lues pendant la lecture d'un fichier DivX.
- La marque DivX® est un format vidéo numérique créé par la société DivX, Inc. Cet appareil certifié DivX ou DivX Ultra prend en charge la lecture des vidéos DivX.

DIVERS



Remarques sur la terminologie

ANGLE	Sur certains disques DVD, des scènes enregistrées ont été filmées simultanément depuis un certain nombre d'angles différents (la même scène est filmée depuis le devant, depuis la gauche, la droite, etc.). Avec ces disques, la touche Angle peut être utilisée pour changer l'angle de vision de scènes spécifiques.
CHAPTER NUMBER (NUMÉRO DE CHAPITRE)	Ces numéros sont enregistrés sur les disques DVD. Un Titre est divisé en plusieurs sections, chacune est numérotée et on peut rechercher rapidement des parties spécifiques d'images en utilisant ces numéros.
DVD	Un disque optique à haute densité sur lequel des images et des sons de haute qualité ont été enregistrés à l'aide de signaux numériques. Comprenant une nouvelle technologie de compression vidéo (MPEG-2) et une technologie d'enregistrement à haute densité, un disque DVD est composé de deux disques d'épaisseur de 0,6 mm assemblés.
PCM	L'acronyme de Pulse Code Modulation (Modulation de code d'impulsion) – un autre nom du son numérique.
PBC (PLAYBACK CONTROL – contrôle de lecture)	Il est enregistré sur les CD vidéo (version 2.0). Des scènes ou des informations peuvent être choisies dans le menu affiché sur l'écran du téléviseur.
REGION NUMBER (Numéro de région)	Le lecteur DVD et les disques DVD ont un code avec un numéro de région. Si le numéro de région du disque DVD ne correspond pas au numéro de région du lecteur DVD, le lecteur ne peut pas lire ce disque.
SOUS-TITRES	Des dialogues traduits s'affichent au bas de l'écran. Un disque DVD peut contenir jusqu'à 32 langues de sous-titres.
TITLE NUMBER (numéro de titre)	Ces numéros sont enregistrés sur les disques DVD. Quand un disque contient un ou plusieurs films, ces films sont indiqués comme Titre 1, Titre 2, etc.
TRACK NUMBER (numéro de piste)	Ces numéros sont assignés aux pistes qui sont enregistrées sur les CD audio et vidéo. Cela permet de trouver rapidement des pistes spécifiques.
	Sons d'ambiophonie numérique de canaux 5.1 (ou 6) reproduits par des DVD et des LD enregistrés comme signaux numériques (avec l'indication ). Avec une qualité de son, une gamme dynamique et une directionnalité supérieures à la technologie traditionnelle de l'ambiophonie Dolby, vous pourrez profiter d'un son dynamique plein de réalisme.



Caractéristiques

RADIO

FM

Rapport signal/bruit:	62 dB
Sensibilité:	10 dB
Distorsion harmonique totale:	0.4 %

.....

LECTEUR DE DISQUES COMPACTS

Capacité du chargeur (plateau):	1 disques
Réponse en fréquence:	20 Hz - 20 KHz (± 1 dB)
Rapport signal/bruit:	90 dB (at 1 KHz) avec filtre
Distorsion:	0.1 % (at 1 KHz)
Séparation des canaux:	75 dB
Dimension des disques utilisables	Diamètre : 120 ou 80 mm. Épaisseur : 1,2 mm

.....

AMPLIFICATEUR

Sortie power

Puissance de sortie efficace (8 Ω)	35W/CH X2 RMS, IEC (taux d'harmoniques: 10 %)
Séparation des canaux:	60 dB
Rapport signal/bruit:	70 dB

.....

GÉNÉRALITÉS

Dimension:	230(L) x 154 (H) x 251 (P) mm
Poids	2.2 Kg

* : caractéristiques

- Samsung Electronics Co., Ltd se réserve le droit de modifier les caractéristiques techniques sans avis préalable.
- Le poids et les dimensions sont approximatifs.
- La conception et les spécifications peuvent être modifiées sans préavis.
- Concernant l'alimentation et la consommation électrique, reportez-vous à l'étiquette apposée sur le produit.

Contact SAMSUNG WORLD WIDE

Si vous avez des questions ou des commentaires concernant les produits Samsung,

Region	Country	Customer Care Center ☎	Web Site
North America	CANADA	1-800-SAMSUNG (726-7864)	www.samsung.com/ca
	MEXICO	01-800-SAMSUNG (726-7864)	www.samsung.com/mx
	U.S.A	1-800-SAMSUNG (726-7864)	www.samsung.com/us
Latin America	ARGENTINE	0800-333-3733	www.samsung.com/ar
	BRAZIL	0800-124-421, 4004-0000	www.samsung.com/br
	CHILE	800-SAMSUNG (726-7864)	www.samsung.com/cl
	NICARAGUA	00-1800-5077267	www.samsung.com/latin
	HONDURAS	800-7919267	www.samsung.com/latin
	COSTA RICA	0-800-507-7267	www.samsung.com/latin
	ECUADOR	1-800-10-7267	www.samsung.com/latin
	EL SALVADOR	800-6225	www.samsung.com/latin
	GUATEMALA	1-800-299-0013	www.samsung.com/latin
	JAMAICA	1-800-234-7267	www.samsung.com/latin
	PANAMA	800-7267	www.samsung.com/latin
	PUERTO RICO	1-800-682-3180	www.samsung.com/latin
	REP. DOMINICA	1-800-751-2676	www.samsung.com/latin
	TRINIDAD & TOBAGO	1-800-SAMSUNG (726-7864)	www.samsung.com/latin
	VENEZUELA	0-800-100-5303	www.samsung.com/latin
	COLOMBIA	01-8000112112	www.samsung.com.co
Europe	BELGIUM	02 201 2418	www.samsung.com/be (Dutch) www.samsung.com/be_fr (French)
	CZECH REPUBLIC	800-SAMSUNG (800-726786)	www.samsung.com/cz
	DENMARK	8-SAMSUNG (7267864)	www.samsung.com/dk
	FINLAND	30-6227 515	www.samsung.com/fi
	FRANCE	01 4863 0000	www.samsung.com/fr
	GERMANY	01805-SAMSUNG (726-7864 € 0,14/Min)	www.samsung.de
	HUNGARY	06-80-SAMSUNG (726-7864)	www.samsung.com/hu
	ITALIA	800-SAMSUNG (726-7864)	www.samsung.com/it
	LUXEMBURG	02 261 03 710	www.samsung.com/lu
	NETHERLANDS	0900-SAMSUNG (0900-7267864) (€ 0,10/Min)	www.samsung.com/nl
	NORWAY	3-SAMSUNG (7267864)	www.samsung.com/no
	POLAND	0 801 1SAMSUNG (172678), 022-607-93-33	www.samsung.com/pl
	PORTUGAL	80820-SAMSUNG (726-7864)	www.samsung.com/pt
	SLOVAKIA	0800-SAMSUNG (726-7864)	www.samsung.com/sk
	SPAIN	902-1-SAMSUNG (902 172 678)	www.samsung.com/es
	SWEDEN	0771 726 7864 (SAMSUNG)	www.samsung.com/se
	U.K	0845 SAMSUNG (7267864)	www.samsung.com/uk
	EIRE	0818 717 100	www.samsung.com/ie
	AUSTRIA	0810-SAMSUNG (7267864, € 0.07/min)	www.samsung.com/at
	SWITZERLAND	0848-SAMSUNG (7267864, CHF 0.08/min)	www.samsung.com/ch
CIS	RUSSIA	8-800-555-55-55	www.samsung.ru
	KAZAKHSTAN	8-10-800-500-55-500	www.samsung.com/kz_ru
	UZBEKISTAN	8-10-800-500-55-500	www.samsung.com/kz_ru
	KYRGYZSTAN	00-800-500-55-500	
	TADJIKISTAN	8-10-800-500-55-500	
	UKRAINE	8-800-502-0000	www.samsung.ua
	BELARUS	810-800-500-55-500	www.samsung.com/lt
	MOLDOVA	00-800-500-55-500	
	LITHUANIA	8-800-77777	
	LATVIA	8000-7267	www.samsung.com/lv
	ESTONIA	800-7267	www.samsung.com/ee
Asia Pacific	AUSTRALIA	1300 362 603	www.samsung.com/au
	NEW ZEALAND	0800 SAMSUNG (0800 726 786)	www.samsung.com/nz
	CHINA	400-810-5858, 010-6475 1880	www.samsung.com/cn
	HONG KONG	3698-4698	www.samsung.com/hk
	INDIA	3030 8282, 1800 110011, 1800 3000 8282	www.samsung.com/in
	INDONESIA	0800-112-8888	www.samsung.com/id
	JAPAN	0120-327-527	www.samsung.com/jp
	MALAYSIA	1800-88-9999	www.samsung.com/my
	PHILIPPINES	1-800-10-SAMSUNG (726-7864), 1-800-3-SAMSUNG (726-7864), 1-800-8-SAMSUNG (726-7864), 02-5805777	www.samsung.com/ph
	SINGAPORE	1800-SAMSUNG (726-7864)	www.samsung.com/sg
	THAILAND	1800-29-3232, 02-689-3232	www.samsung.com/th
	TAIWAN	0800-329-999	www.samsung.com/tw
	VIETNAM	1 800 588 889	www.samsung.com/vn
	TURKEY	444 77 11	www.samsung.com/tr
Middle East & Africa	SOUTH AFRICA	0860-SAMSUNG (726-7864)	www.samsung.com/za
	U.A.E	800-SAMSUNG (726-7864), 8000-4726	www.samsung.com/ae